



**RELATÓRIO
E CONTAS**
*REPORT
AND ACCOUNTS*



2022 - 2023

The background of the slide is a photograph of an industrial facility, likely a refinery or chemical plant. It features complex piping, large storage tanks, and structural steel frameworks. The image is tinted with a light green color. A white, curved graphic element on the right side of the slide frames the title text.

DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS *FINANCIAL STATEMENTS*

Declaração de responsabilidade da Administração

A Administração da ENH Kogas, S.A é responsável pela preparação e apresentação apropriada das demonstrações financeiras que compreendem o balanço em 30 de Junho de 2023, a demonstração dos resultados, a demonstração das variações no capital próprio e a demonstração dos fluxos de caixa para o período findo naquela data e as notas às demonstrações financeiras que incluem um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas de acordo com o Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro.

A Administração é igualmente responsável por manter um sistema de controlo interno relevante para a apresentação apropriada das demonstrações financeiras que estejam livres de distorções materiais devidas a fraude ou a erro e por manter registos contabilísticos adequados e um sistema de gestão de risco eficaz.

As demonstrações financeiras foram preparadas no pressuposto de que a ENH-Kogas, SA tem operado continuamente e continuará a operar num futuro previsível. A Administração da ENH-Kogas, S.A não tem intenção e nem necessidade de cessar as operações ou reduzir significativamente o volume de vendas da entidade.

A Administração da ENH-KOGAS, S.A cumpriu com todas as leis, normas e regulamentos vigentes em Moçambique às quais a empresa esta sujeita.

Directors Responsibility Statement

The Directors are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements of ENH-KOGAS, S.A., comprising the balance sheet at 30 June 2023, and the income statement, the statement of changes in equity and cash flow statement for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory notes, in accordance with Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro (PGC-NIRF).

The Directors are also responsible for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and for maintaining adequate accounting records and an effective system of risk management as well as compliance with relevant laws and regulations of the Republic of Mozambique.

The financial statements have been prepared on the assumption that ENH-Kogas, SA has been operating continuously and will continue to do so for the foreseeable future. The Management of ENH-Kogas, S.A has no intention or need to cease operations or significantly reduce the entity's sales volume.

The Board of ENH-KOGAS, S.A. has complied with all the laws, rules and regulations in force in Mozambique to which the company is subject.

O auditor é responsável por expressar uma opinião sobre se as demonstrações financeiras apresentam de forma verdadeira e apropriada a posição financeira da ENH-KOGAS, S.A e se as mesmas estão em conformidade com o Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas internacionais de relato Financeiro.

Aprovação das demonstrações financeiras

As demonstrações financeiras da ENH-Kogas, S.A, como indicado acima, foram aprovadas pelo Conselho de Administração em 10 de Outubro de 2023 e foram assinadas pelos seus representantes.

The auditor is responsible for reporting on whether the financial statements are fairly presented in accordance with Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro (PGC-NIRF).

Approval of the financial statements

The financial statements of ENH KOGAS, S.A., as identified in the first paragraph, were approved by the Board of Directors, on 10 October 2023 and are signed on its behalf by:



KPMG Auditores e Consultores, SA
Edifício KPMG
Rua 1.233, N° 72 C
Maputo, Moçambique

Telefone: +258 (21) 355 200
Telefax: +258 (21) 313 358
Caixa Postal 2451
Email: m2-fminformation@kpmg.com
web: www.kpmg.co/mz

Relatório dos Auditores Independentes

*Aos Acionistas da
ENH KOGAS, S.A.*

Opinião

Auditámos as demonstrações financeiras da ENH KOGAS, S.A., (“a Empresa”) constantes das páginas 9 a 41, que compreendem o balanço em 30 de Junho de 2023, a demonstração de resultados, demonstração de alterações no capital próprio e demonstração dos fluxos de caixa do exercício findo naquela data, e as notas às demonstrações financeiras as quais incluem um resumo das principais políticas contabilísticas e outras notas explicativas.

Em nossa opinião, as demonstrações financeiras apresentam de forma apropriada, em todos os aspectos materiais, a posição financeira da ENH KOGAS, S.A. em 30 de Junho de 2023, e o seu desempenho financeiro e fluxos de caixa do exercício findo naquela data de acordo com o Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro (PGC-NIRF).

Bases para a Opinião

Realizamos a nossa auditoria de acordo com as Normas Internacionais de Auditoria (ISAs). As nossas responsabilidades nos termos dessas normas estão descritas na secção *Responsabilidades dos Auditores pela Auditoria das Demonstrações Financeiras* do nosso relatório. Somos independentes da Empresa de acordo com o *Código de Ética para Contabilistas Profissionais da Federação Internacional de Contabilistas (incluindo as Normas Internacionais de Independência)* (Código IESBA) juntamente com os requisitos éticos que são relevantes para a nossa auditoria das demonstrações financeiras em Moçambique e cumprimos as nossas outras



KPMG Auditores e Consultores, SA
Edifício KPMG
Rua 1.233, N° 72 C
Maputo, Moçambique

Telefone: +258 (21) 355 200
Telefax: +258 (21) 313 358
Caixa Postal 2451
Email: m2-fminformation@kpmg.com
web: www.kpmg.co/mz

Independent Auditors' Report

*To the Shareholders of
ENH- KOGAS, S.A*

Opinion

We have audited the financial statements of ENH-KOGAS, S.A., (“the Company”) set out on pages 7 to 37, which comprise the balance sheet as at 30 June 2023, and the income statement, the statement of changes in equity and the statement of cash flows for the year then ended, and the notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of ENH KOGAS, S.A., as at 30 June 2023, and its financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Plano Geral de contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro (PGC-NIRF).

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code) together with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Mozambique, and we have fulfilled our other

responsabilidades éticas de acordo com estes requisitos e o Código IESBA. Acreditamos que a evidência de auditoria que obtivemos é suficiente e apropriada para proporcionar uma base para a nossa opinião.

Outras matérias

As demonstrações financeiras da ENH KOGAS, SA relativas ao exercício findo em 30 de Junho de 2022 foram auditadas por um outro auditor o qual expressou uma opinião não modificada sobre essas demonstrações financeiras, em 30 de Setembro de 2022.

Outra Informação

Os administradores são responsáveis pela outra informação. A outra informação compreende a declaração de responsabilidade dos Administradores e o relatório dos Administradores. A outra informação não inclui as demonstrações financeiras e o nosso relatório de auditoria sobre as mesmas.

A nossa opinião sobre as demonstrações financeiras não abrange a outra informação e não expressamos uma opinião de auditoria ou qualquer outra forma de garantia de fiabilidade sobre a mesma.

Em conexão à nossa auditoria das demonstrações financeiras, a nossa responsabilidade é de ler a outra informação e, ao fazê-lo, considerar se a outra informação é materialmente inconsistente com as demonstrações financeiras ou nosso conhecimento obtido na auditoria, ou se de outra forma parecer conter distorções materiais. Se, com base no trabalho que realizamos em outra informação, concluirmos que existe uma distorção material nessa outra informação, somos obrigados a reportar esse facto. Não temos nada a reportar a este respeito.

ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Other matter

The financial statements of the Company as at and for the year ended 30 June 2022, were audited by another auditor who expressed an unmodified opinion on those financial statements on 30 September 2022.

Other information

The directors are responsible for the other information. The other information comprises the Directors' Responsibility Statement and Director's report but does not include the financial statements and our auditors' report thereon.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements, or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Responsabilidade dos Administradores pelas Demonstrações Financeiras

Os Administradores são responsáveis pela preparação e apresentação apropriada das demonstrações financeiras, de acordo com o Plano Geral de Contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro (PGC – NIRF) e pelos controlos internos que os administradores determinem como necessários para permitir a preparação das demonstrações financeiras que estejam isentas de distorção material, devido a fraude ou a erro.

Ao preparar as demonstrações financeiras, os administradores são responsáveis por avaliar a capacidade da Empresa de continuar a operar com base no pressuposto da continuidade, divulgando, quando aplicável, as matérias relativas a continuidade e usando o pressuposto da continuidade a menos que os administradores pretendam liquidar a Empresa e cessar as operações, ou não tenham outra alternativa realista senão fazê-lo.

Responsabilidades dos Auditores pela Auditoria das Demonstrações Financeiras

Os nossos objectivos são obter segurança razoável sobre se as demonstrações financeiras como um todo estão isentas de distorção material, devido a fraude ou erro, e emitir um relatório de auditoria onde conste a nossa opinião. Segurança razoável é um nível elevado de segurança, mas não é uma garantia de que uma auditoria executada de acordo com as ISAs detectará sempre uma distorção material quando exista. As distorções podem ter origem em fraude ou erro e são consideradas materiais se, individualmente ou no agregado, quando se possa razoavelmente esperar que influenciem decisões económicas dos utilizadores tomadas na base nessas demonstrações financeiras. Como parte de uma auditoria de acordo com ISAs, exercemos o julgamento profissional e mantemos o cepticismo profissional durante a auditoria. E, igualmente:

Responsibilities of the Directors for the financial statements

The directors are responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Plano Geral de contabilidade baseado nas Normas Internacionais de Relato Financeiro, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, the directors are responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the company or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

Auditors' responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

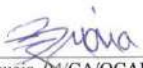
- Identificamos e avaliamos os riscos de distorção material das demonstrações financeiras, devido a fraude ou a erro, concebemos e executamos procedimentos de auditoria que respondam a esses riscos, e obtemos prova de auditoria que seja suficiente e apropriada para proporcionar uma base para nossa opinião. O risco de não detectar uma distorção material resultante de fraude é maior do que para uma resultante de erro, dado que a fraude pode envolver conluio, falsificação, omissões intencionais, falsas declarações ou a derrogação do controle interno.
- Obtemos uma compreensão do controle interno relevante para a auditoria, a fim de conceber procedimentos de auditoria que sejam apropriados nas circunstâncias, mas não para expressar uma opinião sobre a eficácia do controle interno da Empresa.
- Avaliamos a adequação das políticas contábilísticas usadas e a razoabilidade das estimativas contábilísticas e respectivas divulgações feitas pelos administradores.
- Concluimos sobre a apropriação do uso pelos administradores, do pressuposto da continuidade e, com base na prova de auditoria obtida, se existe uma incerteza material relacionada a eventos ou condições que possam suscitar uma dúvida significativa sobre a capacidade da Empresa de continuar a operar de acordo com o pressuposto da continuidade. Se concluirmos que existe uma incerteza material, somos obrigados a chamar a atenção, no relatório do auditor, para as divulgações relacionadas nas demonstrações financeiras ou, caso essas divulgações sejam inadequadas, modificar a nossa opinião. As nossas conclusões são baseadas na prova de auditoria obtida até à data do nosso relatório de auditoria. Porém, futuros acontecimentos ou condições podem provocar que a Empresa descontinue as operações.
- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the company to cease to continue as a going concern.

- Avaliamos a apresentação geral, a estrutura e o conteúdo das demonstrações financeiras, incluindo as divulgações, e se as demonstrações financeiras representam as transacções e eventos subjacentes de forma a obter uma apresentação apropriada.

Comunicamos com os administradores sobre, entre outros assuntos, o âmbito planeado e os prazos da auditoria e as constatações significativas de auditoria, incluindo quaisquer deficiências significativas no controlo interno que identificamos durante a auditoria.

KPMG, Sociedade de Auditores Certificados, 04/SCA/OCAM/2014

Representada por:


 Abel Gueiaguiá, 04/CA/OCAM/2012
 Sócio
 10 de Outubro de 2023

- Evaluate the overall presentation, structure, and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

KPMG, A registered Audit firm, 04/SCA/OCAM/2014
 Represented by:


 Abel Jone Gueiaguiá, OCAM n° 04/CA/OCAM/2012
 Partner
 10 October 2023

BALANÇO EM 30 DE JUNHO DE 2023 (BALANCE SHEET AS AT 30 JUNE 2023)

	Notas/Notes	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
ACTIVOS (Assets)			
Activos não correntes (Non current assets)			
Activos tangíveis (<i>Tangible assets</i>)	4	623 498 837	653 988 064
Activos intangíveis (<i>Intangible assets</i>)	5	4 279 426	3 100 462
Activos por impostos diferidos (<i>Diferred Tax Assets</i>)	21	-	607 772
		627 778 263	657 696 298
Activos correntes (Current assets)			
Inventários (<i>Inventories</i>)	16	2 059 162	1 077 464
Clientes (<i>Clients</i>)	6	234 922 389	319 797 658
Outros activos financeiros (<i>Other financial assets</i>)	7	1 510 303	644 994
Outros activos correntes (<i>Other current assets</i>)	8	6 530 882	8 109 646
Caixa e bancos (<i>Cash and cash equivalentes</i>)	9	596 218 564	466 666 842
		841 241 300	796 296 604
TOTAL DOS ACTIVOS (TOTAL ASSETS)		1 469 019 563	1 453 992 902
CAPITAL PRÓPRIO E PASSIVOS (EQUITY AND LIABILITIES)			
Capital próprio (Equity)			
Capital social (<i>Share capital</i>)	10	3 000 000	3 000 000
Reservas legais (<i>Legal reserves</i>)		600 000	600 000
Resultados transitados (<i>Retained earnings</i>)		744 661 817	669 689 724
Resultado líquido do exercício (<i>Net profit</i>)		368 451 652	544 381 446
Total do capital próprio (Total equity)		1 116 713 469	1 217 671 170
Passivos correntes (Current liabilities)			
Fornecedores (<i>Suppliers</i>)	11	322 305 424	218 562 829
Outros passivos financeiros (<i>Other financial liabilities</i>)	12	4 516 201	798 711
Impostos a Pagar (<i>Tax payables</i>)	13	14 156 067	6 681 409
Outros contas a pagar (<i>Other payables</i>)	14	11 328 402	10 278 783
TOTAL DOS PASSIVOS (TOTAL LIABILITIES)		352 306 094	236 321 732
TOTAL DO CAPITAL PRÓPRIO E DOS PASSIVOS (TOTAL EQUITY AND LIABILITIES)		1 469 019 563	1 453 992 902

O Técnico de Contas (The Accountant)

A Administração (The Board of Directors)

*Para ser lido em conjunto com as notas explicativas às demonstrações financeiras
(To be read together with the notes to the Financial Statements)*

DEMONSTRAÇÃO DOS RESULTADOS PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 30 DE JUNHO DE 2023

(INCOME STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2023)

	Notas(Notes)	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Venda de bens e serviços (Sales of goods and services)	15	2 289 968 228	2 037 951 062
Custo dos inventários vendidos ou consumidos (Cost of inventories sold or consumed)	16	(1 612 099 256)	(1 396 492 623)
Margem bruta (Gross margin)		677 868 972	641 458 439
Gastos com pessoal (Staff costs)	17	(206 134 700)	(114 828 116)
Fornecimento e serviços de terceiros (Third-party supplies and services)	18	(46 140 610)	(35 367 747)
Perdas por imparidade do período (Impairment losses for the period)	6.1	-	(4 750 522)
Amortizações (Amortizations)	4,5	(73 043 807)	(68 035 970)
Reversões do período (Reversals for the period)	6.1	700 488	133 488 556
Outros ganhos e perdas operacionais (Other operating gains and losses)	19	(550 262)	(3 751 989)
		352 700 081	548 212 651
Rendimentos e Ganhos Financeiros (Financial income and gains)	20	74 825 240	62 099 958
Gastos e Perdas Financeiras (Financial expenses and losses)	20	(3 818 223)	(4 880 617)
Resultado antes do imposto- (Profit before tax)		423 707 098	605 431 992
Imposto sobre o rendimento (Income tax)	21	(55 255 446)	(61 050 546)
Resultado líquido do exercício (Net profit)		368 451 652	544 381 446

O Técnico de Contas
(The Accountant)

A Administração
(The Administration)

Para ser lido em conjunto com as notas explicativas às demonstrações financeiras
(To be read together with the notes to the Financial Statements)

DEMONSTRAÇÃO DAS VARIAÇÕES NO CAPITAL PRÓPRIO PARA O EXERCÍCIO FINDO EM 30 DE JUNHO DE 2023

(STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2023)

	Capital Social (Share capital)	Reservas legais (Legal reserves)	Resultados transitados (Retained earnings)	Resultado líquido do exercício (Net profit)	Total do capital próprio (Total equity)
Saldo em 01 de Julho 2021 (Balance as at 01 July 2021)	3 000 000	-	810 975 581	484 680 767	1 298 656 348
Aplicação do resultado (Application of the result)	-		484 680 767	(484 680 767)	-
Transferência para reservas legais (Transfer to legal reserves)	-	600 000	-	-	600 000
Dividendos declarados (Declared dividends)	-	-	(625 966 624)	-	(625 966 624)
Resultado líquido do período (Net profit)	-	-	-	544,381,446	544 381 446
Saldo em 30 de Junho 2022 (Balance as at 30 June 2022)	3 000 000	600 000	669 689 724	544 381 446	1 217 671 170
Aplicação do resultado (Application of the result)	-	-	544 381 446	(544 381 446)	-
Dividendos declarados (Declared dividends)	-	-	(469 409 353)	-	(469 409 353)
Resultado líquido do período (Net profit)	-	-	-	368 451 652	368 451 652
Saldo em 30 de Junho 2023 (Balance as at 30 June 2023)	3 000 000	600 000	744 661 817	368 451 652	1 116 713 469

O Técnico de Contas

A Administração

(The Accountant)

(The Administration)

Para ser lido em conjunto com as notas explicativas às demonstrações financeiras
(To be read together with the notes to the Financial Statements)

DEMONSTRAÇÃO DE FLUXOS DE CAIXA DO EXERCÍCIO FINDO EM 30 DE JUNHO DE 2023

(STATEMENT OF CASH FLOW FOR THE YEAR ENDED 30 JUNE 2023)

	Notas	30 de Junho 2023	30 de Junho 2022
Fluxos de Caixa das Actividades Operacionais <i>(Cash flows from operating activities)</i>			
Resultado líquido do exercício <i>(Net profit)</i>		368 451 652	544 381 446
<u>Ajustamentos ao Resultado relativos a <i>(Adjustments to profit and loss relating to)</i></u>			
Depreciações e Amortizações <i>(Depreciations and Amortizations)</i>	4,5	73 043 807	68 035 970
Impostos diferidos activos <i>(Deferred taxes assets)</i>	21	607 771	27 317 983
Reversões do período <i>(Reversals for the period)</i>	6.1	(700 488)	(128 738 034)
Ajustamentos pelos diferenças cambiais de empréstimos <i>(Adjustments for exchange differences on loan)</i>		-	2 033 498
Ajustamentos pelos acréscimos <i>(Adjustments for accruals)</i>	20	3 230 685	4 323 151
Juros e similares líquidos <i>(Net interest and similar income)</i>	20	(74 619 634)	(62 034 073)
Mais ou menos valias na venda de activos tangíveis e intangíveis <i>(Gains or losses on the sales of tangible and intangible assets)</i>	4	(164 924)	-
		1 397 217	(89 061 505)
Aumento de inventários <i>(Increase in inventories)</i>		(981 699)	(413 116)
Aumento de outros activos financeiros e outros correntes <i>(Increase in other financial and other current assets)</i>		1 502 392	(3 978 948)
Aumento de clientes <i>(Increase in trade receivables)</i>		84 875 269	199 818 176
Aumento de fornecedores <i>(Increase in trade payables)</i>		103 742 595	(195 675 635)
Aumento/redução de outros passivos financeiros e outras contas a pagar <i>(Decrease in other financial liabilities and other payables)</i>		3 978 171	(7 039 180)
Redução de impostos a pagar, outros passivos correntes e não correntes <i>(Decrease in taxes payables, other current and non-current liabilities)</i>		7 474 659	(11 815 991)
Caixa Líquida gerada pelas actividades operacionais <i>(Net cash from operating activities)</i>		570 440 256	436 215 247
Fluxos de Caixa das actividades de Investimentos <i>(Net cash used in investing activities)</i>			
<u>Pagamentos respeitantes a <i>(Payments relating to)</i></u>			
Aquisição de activos tangíveis e intangíveis <i>(Acquisition of tangible and intangible assets)</i>	4,5	(44 840 410)	(18 826 820)
<u>Recebimentos respeitantes a <i>(Receipts relating to)</i></u>			
Venda de activos tangíveis e intangíveis <i>(Sales of tangible and intangible assets)</i>		1 972 280	-
Juros e rendimentos similares <i>(Interest and similar income)</i>		71 593 914	57 773 900
Caixa Líquida usada nas actividades de investimento <i>(Net cash used in investing activities)</i>		28 725 784	38 947 080
Fluxos de caixa das actividades de financiamento <i>(Cash flows from financing activities)</i>			
<u>Pagamentos respeitantes a <i>(Payments relating to)</i></u>			
Reembolso de empréstimos e outros financiamentos obtidos <i>(Repayment of loan and other financing obtained)</i>		-	(409 622 679)
Juros e gastos similares <i>(Interest and similar expenses)</i>	20	(204 965)	(62 978)
Dividendos <i>(Dividends)</i>	23.1	(469 409 353)	(625 366 624)
Caixa Líquida usada nas actividades de financiamento <i>(Net cash used in financing activities)</i>		(469 614 318)	(1 035 052 281)
Variacao de caixa e equivalentes de caixa <i>(Changes in cash and cash equivalents)</i>		129 551 722	(559 889 954)

Caixa e equivalentes de caixa no início do período
(Cash and cash equivalents at the beginning of the period)

466 666 842

1 026 556 796

Caixa e equivalentes de caixa no fim do período
(Cash and cash equivalents at the end the period)

596 218 564

466 666 842

O Técnico de Contas (The Accountant)

A Administração (The Board of Directors)

NOTAS ÀS DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS (NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS)

Introdução (Introduction)

Informação Resumida (Summarized information)

Designação da entidade (Name of organization)	ENH – KOGAS, S.A			
Sede (Head office)	Rua dos Desportistas nº 918 8º andar Jat V-3 - Maputo Cidade			
Actividade (Core business)	Distribuição de gás natural canalizado (Distribution of natural gas using pipeline)			
Data de constituição (Establishment date)	04 de Janeiro de 2013 (04 January 2013)			
Número de entidade legal (Legal entity number)	100376091			
NUIT	400 415 242			
Conselho de administração (Board of Directors)	Sr (Mr). Paulino Gregório; Sr (Mr). In Ho Jeong; Sr (Mr). Henrique Cossa Sr (Mr). Egidio G. Vaz Raposo; Sr (Mr). Yoonsang Lee			
Advogado (Lawyer)	Sr (Mr) Leonel Macuácuá			
Bancos (Banks)	Millennium BIM e Banco Comercial e de Investimentos, S.A			
Descrição (Description)		Nº de Acções (No. Of shares)	Valor (Amount)	%
Estrutura dos accionistas (Shareholders structure)	Kogas Moçambique Lda	21 000	2 100 000	70%
	Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P	9 000	900 000	30%
	Total	30 000	3 000 000	100%

A ENH-Kogas S.A. (adiante designada por "ENH-Kogas S.A" ou Empresa) iniciou a sua actividade em 1 de Julho de 2013 e desenvolve-a a partir da sua sede social situada em Maputo Moçambique. A Empresa tem como objecto a distribuição de gás canalizado através de uma aprovação feita pelo CPI e pelo Ministério da Energia. É regida pelas normas aplicáveis a empresa privadas.

A ENH-Kogas S.A tem um capital social de 3.000.000 meticais detido em 70% pela KOGAS Moçambique Lda. e em 30% pela ENH – Empresa Nacional de Hidrocarbonetos EP ambas com sede em Moçambique.

Estas demonstrações financeiras foram aprovadas pelo Conselho de Administração da Empresa em 03 de Agosto de 2023. É opinião do Conselho de Administração que estas demonstrações financeiras reflectem de forma verdadeira e apropriada as operações da ENH-Kogas S.A bem como a sua posição desempenho financeiro e fluxos de caixa em conformidade com os princípios contabilísticos geralmente aceites em Moçambique e mais concretamente o Plano Geral de Contabilidade para Empresas de Grande e Média Dimensão (PGC-NIRF).

ENH-KOGAS, S.A. (hereinafter referred to as "ENH-Kogas S.A" or the Company) commenced operations on 1 July 2013 and operates from its head office in Maputo, Mozambique. The Company's business is the distribution of natural gas using pipeline, approved by the Investment Promotion Centre (CPI) and the Ministry of Energy. It is governed by the rules applicable to private companies.

ENH-Kogas S.A has a share capital of 3,000,000 meticais, 70% of which is held by KOGAS Moçambique Lda. and 30% by ENH - Empresa Nacional de Hidrocarbonetos EP, both based in Mozambique.

These financial statements were approved by the Company's Board of Directors on 03 August 2023. It is the opinion of the Board of Directors that these financial statements present a true and fair view of ENH-Kogas S.A.'s operations, financial performance and cash flows in accordance with generally accepted accounting principles in Mozambique and more specifically the General Accounting Plan for Large and Medium-Sized Companies (PGC-NIRF).

1. Bases de preparação

Estas demonstrações financeiras foram preparadas de acordo com as disposições do PGC-NIRF aprovado pelo Decreto N.º 70/2009 de 22 de Dezembro e no pressuposto da continuidade das operações.

As presentes demonstrações financeiras que se reportam à data de 30 de Junho de 2023 foram preparadas em conformidade com o PGC-NIRF e em consequência com base no princípio do custo histórico excepto se aplicável para as situações especificamente identificadas.

A preparação das demonstrações financeiras em conformidade com o PGC-NIRF requer o uso de estimativas pressupostos e julgamentos críticos no processo de determinação das políticas contabilísticas adoptadas pela Empresa com impacto significativo no valor contabilístico dos activos e passivos assim como nos rendimentos e gastos do período de reporte.

Apesar de estas estimativas serem baseadas na melhor experiência do Conselho de Administração e nas suas melhores expectativas em relação aos eventos e acções correntes e futuras os resultados actuais e futuros podem diferir destas estimativas.

As áreas que envolvem um maior grau de julgamento ou complexidade ou em que os pressupostos e as estimativas são significativos para as demonstrações financeiras estão apresentadas na nota 3.

Assim estas demonstrações financeiras reflectem o resultado das operações e a posição financeira da ENH-Kogas, S.A com referência a 30 de Junho de 2023 e estão apresentadas em Meticais arredondados para a unidade mais próxima.

1. Bases for preparation

These financial statements have been prepared in accordance with the provisions of the PGC-NIRF approved by Decree No. 70/2009 of 22 December and on a going concern basis.

These financial statements, which refer to 30 June 2023, have been prepared in accordance with PGC-NIRF and consequently on the basis of the historical cost principle, except where applicable for specifically identified situations.

The preparation of the financial statements in accordance with the PGC-NIRF requires the use of critical estimates, assumptions and judgements in the process of determining the accounting policies adopted by the Company with a significant impact on the book value of assets and liabilities as well as on income and expenses for the reporting period.

Although these estimates are based on the best experience of the Board of Directors and its best expectations regarding current and future events and actions, current and future results may differ from these estimates.

The areas involving a greater degree of judgement or complexity or where assumptions and estimates are significant for the Financial Statements are presented in note 3.

These financial statements reflect the results of operations and the financial position of ENH-KOGAS, S.A. as at 30 June 2023 and are presented in Meticals rounded to the nearest unit.

2. Principais políticas contabilísticas

a) Instrumentos financeiros

A classificação dos activos financeiros no seu reconhecimento inicial depende do objectivo para o qual o instrumento foi adquirido e das suas características considerando as seguintes categorias:

Activos Financeiros

Activos financeiros ao justo valor através dos resultados

A categoria de activos financeiros ao justo valor através dos resultados inclui os activos financeiros detidos para negociação que são adquiridos com o objectivo principal de serem transaccionados a curto prazo assim como os outros activos financeiros registados ao justo valor por via dos resultados.

Activos financeiros disponíveis para venda

Os activos financeiros disponíveis para venda são activos financeiros não derivados detidos com a intenção de manter por tempo indeterminado ou designados para venda no momento do seu reconhecimento inicial.

Activos financeiros detidos até à maturidade

Consideram-se activos detidos até à maturidade a categoria de activos financeiros não derivados com pagamentos fixos e determináveis e maturidades fixas que a Entidade tem intenção de deter até à maturidade.

Empréstimos e contas a receber

Classificam-se como empréstimos e contas a receber os activos financeiros não derivados com pagamentos fixos ou determináveis que não estejam cotados num mercado activo.

2. Main accounting policies

b) Financial instruments

The classification of financial assets at initial recognition depends on the purpose for which the instrument was acquired and its characteristics, considering the following categories:

Financial Assets

Financial assets at fair value through profit or loss

The category of financial assets at fair value through profit or loss includes financial assets held for trading which are acquired with the main purpose of being traded in the short term, as well as other financial assets recognised at fair value through profit or loss.

Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets are non-derivative financial assets held with the intention of holding indefinitely or designated for sale at the time of their initial recognition.

Financial assets held to maturity.

Held-to-maturity assets are considered to be the category of non-derivative financial assets with fixed and determinable payments and fixed maturities that the Entity intends to hold to maturity.

Loans and receivables

Non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market are classified as loans and receivables.

Os activos financeiros são reconhecidos no balanço da Entidade na data de contratação, pelo respectivo justo valor acrescido dos custos de transacção directamente atribuíveis, excepto para os activos e passivos ao justo valor através dos resultados em que os custos de transacção são imediatamente reconhecidos em resultados. Entende-se por justo valor o montante pelo qual um activo ou passivo pode ser transferido ou liquidado entre partes independentes, informadas e interessadas na concretização da transacção em condições normais de mercado.

O justo valor de um instrumento financeiro no reconhecimento inicial é geralmente o preço da transacção. O justo valor é determinado com base em preços de um mercado activo ou em métodos de avaliação quando não existe um mercado activo. Um mercado é considerado activo quando ocorrem transacções de forma regular.

A Entidade avalia, à data de cada relato, se existe evidência objectiva de que um activo financeiro ou grupo de activos financeiros está em imparidade. Considera-se que um activo financeiro está em imparidade se, e apenas se, existir evidência objectiva de perda de valor em resultado de um ou mais acontecimentos que tenham ocorrido após o reconhecimento inicial do activo e desde que tais acontecimentos tenham um impacto sobre os fluxos de caixa futuros estimados dos activos financeiros.

A evidência de imparidade pode incluir indicações de que o devedor ou um grupo de devedores está em dificuldades financeiras, incumprimento ou mora na liquidação de capital ou juros, com probabilidade de entrar em falência ou em reorganização financeira e sempre que esteja disponível informação que indique um decréscimo no valor dos fluxos de caixa futuros.

Financial assets are recognised in the Entity's balance sheet on the contract date at their fair value plus directly attributable transaction costs, except for assets and liabilities at fair value through profit or loss where transaction costs are recognised immediately in profit or loss. Fair value is understood to be the amount at which an asset or liabilities can be transferred or settled between independent, informed parties with an interest in finalising the transaction under normal market conditions.

The fair value of a financial instrument on initial recognition is generally the transaction price. Fair value is determined based on prices in an active market or on valuation methods when there is no active market. A market is considered active when transactions occur on a regular basis.

At each reporting date, the Entity assesses whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset is considered to be impaired if, and only if, there is objective evidence of a loss in value as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset and provided that such events have an impact on the estimated future cash flows of the financial assets.

Evidence of impairment may include indications that the debtor or a group of debtors is in financial difficulty, defaulting or delinquent in the payment of principal or interest, likely to enter bankruptcy or financial reorganisation and whenever information is available that indicates a decrease in the value of future cash flows.

Reconhecimento inicial, mensuração e desreconhecimento

Na data de aquisição, os activos financeiros são reconhecidos ao justo valor na data da sua transacção e o desreconhecimento dos activos financeiros ocorre quando os direitos contratuais do activo financeiro expiram e se procede à transferência substancial de todos os riscos e benefícios associados à sua detenção ou, não obstante se retenha parte não substancial dos riscos e benefícios associados à sua detenção, se tenha transferido o controlo sobre esses activos.

Mensuração subsequente

Os activos financeiros disponíveis para venda são valorizados ao justo valor e as variações são reconhecidas em capitais próprios até ao momento do desreconhecimento, ou seja, até ao momento onde é identificada uma perda por imparidade em que o valor acumulado dos ganhos e perdas potenciais registado em capitais próprios é transferido para resultados.

Após o reconhecimento inicial, os activos detidos até à maturidade e os empréstimos e contas a receber são mensurados ao custo amortizado através do método da taxa de juro efectiva. Os ganhos e perdas são reconhecidos em resultados aquando da aplicação do método do juro efectivo em situações de imparidade ou aquando do desreconhecimento.

O justo valor dos activos financeiros que são negociados em mercados financeiros organizados é o preço de compra corrente (*bidprice*). Na ausência de um mercado activo, o justo valor é determinado através de técnicas de avaliação, nomeadamente técnicas de fluxos de caixa descontados.

Quando não é possível mensurar com fiabilidade o justo valor dos activos financeiros o reconhecimento é feito ao custo de aquisição e a imparidade é registada por contrapartida de resultados.

Initial recognition, measurement and derecognition

On the acquisition date, financial assets are recognised at fair value on the transaction date and derecognition of financial assets occurs when the contractual rights to the financial asset expire and all the risks and rewards of ownership are substantially transferred or, although a non-substantial part of the risks and rewards of ownership are retained, control over those assets is transferred.

Subsequent measurement

Available-for-sale financial assets are valued at fair value and changes are recognised in equity until they are derecognised, i.e., until an impairment loss is identified in which case the accumulated value of the potential gains and losses recorded in equity is transferred to profit or loss.

After initial recognition, held-to-maturity assets and loans and receivables are measured at amortised cost using the effective interest rate method. Gains and losses are recognised in the income statement when the effective interest method is applied in impairment situations or when derecognised.

The fair value of financial assets that are traded on organised financial markets is the current bid price. In the absence of an active market, fair value is determined using valuation techniques, namely discounted cash flow techniques.

When it is not possible to reliably measure the fair value of financial assets, they are recognised at acquisition cost and impairment is recognised in the income statement.

Imparidade

Em cada data de relato é efectuada uma avaliação da existência de evidência objectiva de imparidade. Para o efeito, em cada data de relato, a Entidade avalia individualmente os saldos mais significativos de clientes e outros devedores. Os restantes saldos são avaliados numa base colectiva.

Activos financeiros registados ao custo amortizado

Se existir evidência objectiva de que foi suportada uma perda por imparidade em empréstimos concedidos e contas a receber ou em investimentos detidos até à maturidade registados pelo custo amortizado, a quantia da perda é mensurada pela diferença entre a quantia registada do activo e o valor presente dos fluxos de caixa futuros estimados descontados à taxa de juro efectiva original do activo financeiro. A quantia registada do activo é reduzida através do uso de uma conta de redução do activo e a quantia da perda é reconhecida nos resultados.

Se a quantia da perda por imparidade diminui num período subsequente e a diminuição possa ser relacionada com um acontecimento que ocorre após o reconhecimento da imparidade, a perda por imparidade anteriormente reconhecida deve ser revertida, ajustando a conta de redução do activo.

A reversão não deve resultar numa quantia registada do activo financeiro que exceda a quantia que poderia ter sido determinada pelo custo amortizado caso a imparidade não tivesse sido reconhecida à data em que a imparidade foi revertida. A quantia da reversão é reconhecida nos resultados.

Impairment

At each reporting date, an assessment is made of the existence of objective evidence of impairment. For this purpose, on each reporting date, the Entity assesses the most significant balances of customers and other debtors individually. The remaining balances are assessed on a collective basis.

Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on loans and receivables or held-to-maturity investments carried at amortised cost, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate. The asset's carrying amount is reduced through the use of an asset impairment account and the amount of the loss is recognised in profit or loss

If the amount of the impairment loss decreases in a subsequent period and the decrease can be related to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss must be reversed by adjusting the asset's reduction account.

The reversal must not result in a carrying amount of the financial asset that exceeds the amount that could have been determined at amortised cost if the impairment had not been recognised at the date the impairment was reversed. The amount of the reversal is recognized in profit or loss.

Activos financeiros registados pelo custo

Se existir evidência objectiva de que foi suportada uma perda por imparidade num instrumento de capital próprio não cotado que não esteja registado pelo justo valor porque o seu justo valor não pode ser mensurado com fiabilidade a quantia da perda por imparidade é mensurada pela diferença entre a quantia registada do activo financeiro e o valor presente dos fluxos de caixa futuros estimados descontados à taxa de retorno de mercado corrente para um activo financeiro semelhante. Estas perdas por imparidade não devem ser revertidas.

Activos financeiros disponíveis para venda

Quando existe evidência de imparidade nos activos financeiros disponíveis para venda, a perda potencial acumulada no capital próprio, isto é, a diferença entre o custo de aquisição e o justo valor actual deduzido de qualquer perda por imparidade no activo anteriormente reconhecido em resultados, é transferida para resultados.

Caixa e equivalentes de caixa

A caixa e os bancos incluem os valores em caixa, os depósitos bancários, os outros investimentos de curto prazo de liquidez elevada e com maturidades iniciais até 3 meses e os descobertos bancários. Os descobertos bancários são apresentados no Balanço, no passivo corrente, em Empréstimos obtidos, e são considerados na elaboração da demonstração dos fluxos de caixa como saldos de caixa e bancos.

Instrumentos de capital

Um instrumento é classificado como instrumento de capital próprio quando não existe uma obrigação contratual de o liquidar mediante a entrega de dinheiro ou de outro activo financeiro, independentemente da sua forma legal, evidenciando um interesse residual nos activos da entidade após a dedução de todos os seus passivos.

Financial assets recognised at cost

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred on an unquoted equity instrument that is not recognised at fair value because its fair value cannot be measured reliably, the amount of the impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. These impairment losses should not be reversed.

Available-for-sale financial assets

When there is evidence of impairment in available-for-sale financial assets, the accumulated potential loss in equity, i.e., the difference between the acquisition cost and the current fair value less any impairment loss on the asset previously recognised in the income statement, is transferred to the income statement.

Cash and cash equivalents

Cash and banks include cash on hand, bank deposits, other highly liquid short-term investments with initial maturities of up to 3 months and bank overdrafts.

Bank overdrafts are shown on the Balance Sheet under current liabilities, in Borrowings, and are considered in the preparation of the cash flow statement as cash and bank balances.

Equity instruments

An instrument is classified as an equity instrument when there is no contractual obligation to settle it by delivering cash or another financial asset, regardless of its legal form, showing a residual interest in the entity's assets after deducting all its liabilities.

Passivos financeiros

Passivos financeiros ao justo valor através dos resultados

Os passivos financeiros ao justo valor por via dos resultados incluem os passivos financeiros detidos para negociação e outros passivos financeiros ao justo valor através dos resultados reconhecidos no momento inicial.

Fornecedores e contas a pagar

Classificam-se nesta categoria os outros passivos financeiros.

Reconhecimento inicial e mensuração do desreconhecimento

Um instrumento é classificado como passivo financeiro quando existe uma obrigação contratual de o liquidar mediante a entrega de dinheiro ou de outro activo financeiro, independentemente da sua forma legal. Com excepção da categoria dos passivos financeiros ao justo valor através dos resultados, os passivos financeiros são inicialmente reconhecidos ao seu justo valor adicionado dos custos de transacção. A anulação do passivo financeiro ocorre quando as obrigações contratuais do passivo financeiro expiram.

Quando um passivo financeiro é substituído por outro do mesmo credor, em condições substancialmente diferentes, ou os termos do passivo existente são substancialmente diferentes, essa troca ou alteração é tratada como uma anulação do reconhecimento do passivo original e é reconhecido um novo passivo em que a diferença dos valores é registada em resultados.

Mensuração subsequente

Após o reconhecimento inicial, os passivos financeiros ao justo valor através dos resultados são reconhecidos ao justo valor e as suas variações são reconhecidas em resultados. Os empréstimos e contas a pagar são mensurados ao custo amortizado, através do método da taxa de juro efectiva, e os ganhos e perdas são reconhecidos em resultados aquando da aplicação do método do juro efectivo, anulação do reconhecimento ou situações de imparidade.

Financial liabilities

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss include financial liabilities held for trading and other financial liabilities at fair value through profit or loss recognised at inception.

Trade and other payables

This category includes other financial liabilities.

Initial recognition and measurement of derecognition

An instrument is classified as a financial liability when there is a contractual obligation to settle it by delivering cash or another financial asset, regardless of its legal form. With the exception of the category of financial liabilities at fair value through profit or loss, financial liabilities are initially recognised at fair value plus transaction costs. Financial liabilities are cancelled when the contractual obligations of the financial liability expire.

When a financial liability is replaced by another from the same creditor on substantially different terms, or the terms of the existing liability are substantially different, this exchange or change is treated as a write-off of the recognition of the original liability and a new liability is recognised in which the difference in values is recorded in profit or loss.

Subsequent measurement

After initial recognition, financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised at fair value and their changes are recognised in profit or loss. Loans and payables are measured at amortised cost, using the effective interest rate method, and gains and losses are recognised in the income statement when the effective interest rate method is applied, recognition is cancelled, or impairment situations arise.

a) Locações

Locação é um contrato segundo o qual o locador concede ao locatário o direito de uso de um activo, por um período de tempo acordado, contra o pagamento de uma renda ou série de rendas.

A sua classificação baseia-se no limite até ao qual os riscos e vantagens inerentes à propriedade de um activo locado permanecem no locador ou no locatário.

Locação financeira

É locação financeira quando o contrato transfira substancialmente todos os riscos e vantagens inerentes à propriedade do correspondente activo.

Reconhecimento inicial

No início do prazo da locação, os locatários devem reconhecer as locações financeiras como activos e passivos nos seus balanços por quantias iguais ao justo valor do activo locado ou, se inferior, ao valor presente dos pagamentos mínimos da locação, qualquer deles determinado no início da locação.

Mensuração subsequente

Os pagamentos mínimos da locação devem ser repartidos entre o encargo financeiro e a redução do saldo remanescente do passivo.

Locação operacional

É assim classificada quando ela não transfira substancialmente todos os riscos e vantagens inerentes à propriedade do correspondente activo.

Reconhecimento

Os locatários devem reconhecer os pagamentos de uma locação operacional como um gasto numa base igual e constante durante o prazo da locação, a não ser que uma outra base sistemática seja mais representativa do modelo temporal do benefício do locatário.

a) Leases

A lease is a contract under which the lessor grants the lessee the right to use an asset, for an agreed period of time, against payment of a rent or series of rents.

Their classification is based on the extent to which the risks and rewards inherent in ownership of a leased asset remain with the lessor or the lessee.

Financial lease

A financial lease is when the contract substantially transfers all the risks and rewards inherent in ownership of the corresponding asset.

Initial recognition

At the commencement of the lease term, lessees shall recognise finance leases as assets and liabilities in their balance sheets at amounts equal to the fair value of the leased asset or, if lower, the present value of the minimum lease payments, whichever is determined at the commencement of the lease.

Subsequent measurement

Minimum lease payments must be split between the financial charge and the reduction of the remaining balance of liabilities.

Operating lease

It is classified as such when it does not substantially transfer all the risks and rewards inherent in ownership of the corresponding asset.

Recognition

Lessees shall recognise operating lease payments as an expense on an equal and constant basis over the lease term, unless another systematic basis is more representative of the time pattern of the lessee's benefit.

a) Transacções em moeda estrangeira

As demonstrações financeiras estão apresentadas em Meticais que constitui a moeda funcional e de apresentação utilizada pela ENH-Kogas S.A nas suas operações e demonstrações financeiras.

A moeda adoptada para efeitos de preparação e apresentação das presentes demonstrações financeiras teve em consideração a actual legislação e o enquadramento normativo vigente em Moçambique.

É neste contexto que apesar de existirem indicadores fortes de que a moeda funcional é o dólar americano nomeadamente porque é a moeda original em que são negociados os preços de compra e venda do gás e a moeda em que está titulado os seus financiamentos a ENH-KOGAS S.A adaptou o Metical como moeda de registo e apresentação das suas transacções.

As transacções em moeda estrangeira são convertidas à taxa de câmbio em vigor na data da transacção e os activos e passivos monetários expressos em moeda estrangeira são convertidos para Meticais à taxa de câmbio em vigor na data de balanço. As diferenças cambiais resultantes desta conversão são reconhecidas em resultados.

No que se refere às quantias a pagar e a receber não correntes as correspondentes diferenças de câmbio deverão ser reconhecidas nas contas de diferimentos quando existam expectativas razoáveis de que o ganho ou a perda são reversíveis. Posteriormente e à medida que os pagamentos ou recebimentos forem realizados far-se-á a sua transferência para rendimentos ou gastos consoante exista ganho ou perda efectivos.

Os activos e passivos não monetários ao custo histórico expressos em moeda estrangeira são convertidos à taxa de câmbio da data da transacção.

a) Transactions in foreign currency

The financial statements are presented in Meticais, which is the functional and presentation currency used by ENH-KOGAS,S.A. in its operations and financial statements.

The currency adopted for the preparation and presentation of these Financial Statements took into account the current legislation and regulatory framework in force in Mozambique.

Despite the fact that there are strong indicators that the functional currency is the US dollar, namely because it is the original currency in which gas purchase and sale prices are negotiated and the currency in which its financing is securitised, ENH-KOGAS,S.A. has adapted the Metical as the currency for recording and presenting its transactions.

Transactions in foreign currency are translated at the exchange rate in force on the date of the transaction and monetary assets and liabilities expressed in foreign currency are translated into Meticais at the exchange rate in force on the balance sheet date. Exchange differences resulting from this conversion are recognised in the income statement.

Regarding non-current payables and receivables, the corresponding exchange differences should be recognised in deferral accounts when there are reasonable expectations that the gain or loss will be reversible. Subsequently, as the payments or receipts are realised, they will be transferred to income or expenses depending on whether there is an actual gain or loss.

Non-monetary assets and liabilities at historical cost expressed in foreign currency are translated at the exchange rate on the date of the transaction.

a) Activos tangíveis

Os activos tangíveis utilizados pela ENH-Kogas S.A no decurso da sua actividade são registados ao custo de aquisição deduzido de amortizações e perdas por imparidade acumuladas.

Se a quantia registada de um activo é aumentada em resultado de uma revalorização o aumento é reconhecido no capital próprio numa componente designada excedente de revalorização. O aumento será reconhecido nos resultados até ao ponto em que reverta um decréscimo de revalorização do mesmo activo anteriormente reconhecido nos resultados.

Se a quantia registada de um activo é reduzida em resultado de uma revalorização a redução é reconhecida nos resultados. Contudo a redução será reconhecida directamente no capital próprio como excedente de revalorização até ao limite de qualquer saldo credor existente no excedente de revalorização com respeito a esse activo.

Os custos subsequentes são reconhecidos como um activo separado apenas se for provável que deles resultarão benefícios económicos futuros para a ENH-Kogas S.A.. As despesas de manutenção e reparação e outras despesas associadas ao seu uso são reconhecidas nos resultados do período em que foram incorridas.

A amortização dos activos tangíveis é calculada de acordo com o método das quotas constantes utilizando-se assim as seguintes vidas úteis:

a) Tangible assets

Tangible assets used by ENH-KOGAS,S.A in the course of its business are recorded at acquisition cost less accumulated amortisation and impairment losses.

If the recorded amount of an asset is increased as a result of a revaluation, the increase is recognised in equity in a component called revaluation surplus. The increase will be recognised in profit or loss to the extent that it reverses a revaluation decrease of the same asset previously recognised in profit or loss.

If the carrying amount of an asset is decreased as a result of a revaluation, the decrease is recognised in profit or loss. However, the reduction will be recognised directly in equity as a revaluation surplus to the extent of any credit balance existing in the revaluation surplus in respect of that asset.

Subsequent costs are recognised as a separate asset only if it is probable that future economic benefits will flow to ENH-KOGAS S.A. Maintenance and repair costs and other costs associated with their use are recognised in the income statement in the period in which they are incurred.

The amortisation of tangible assets is calculated according to the straight-line method, using the following useful lives:

Categoria (Category)	Anos (Years)
Construções (Constructions)	25 - 50
Mobiliário e equipamento administrativo e social (Administrative and social furniture and equipment)	06 - 10
Equipamento de transporte (Transport equipment)	4
Ferramentas e utensílios (Tools)	8
Outros activos tangíveis (Other tangible assets)	8

A ENH-Kogas, S.A efectua regularmente a análise de adequação da vida útil estimada dos seus activos tangíveis. As alterações na vida útil esperada dos activos são registadas através da alteração do período ou método de amortização conforme apropriado sendo tratadas como alterações em estimativas contabilísticas.

Periodicamente são efectuadas análises no sentido de identificar evidências de imparidade em activos tangíveis. Sempre que o valor líquido contabilístico dos activos tangíveis exceda o seu valor recuperável é reconhecida uma perda por imparidade com reflexo nos resultados do período. A ENH-Kogas, S.A procede à reversão das perdas por imparidade nos resultados do período caso subsequentemente se verifique um aumento no valor recuperável do activo.

O valor recuperável é determinado como o mais elevado entre o preço de venda líquido e o valor de uso sendo este calculado com base nos fluxos de caixa estimados que se esperam vir a obter do uso continuado do activo e da sua alienação no final da vida útil.

Um item do activo tangível deixa de ser reconhecido aquando da sua alienação ou quando não se esperam benefícios económicos futuros decorrentes da sua utilização ou alienação. Qualquer ganho ou perda decorrente da anulação do reconhecimento do activo (calculado como a diferença entre o rendimento da venda e a quantia escriturada do activo) é reconhecido em resultados no período da sua anulação do reconhecimento.

a) Inventários

Os inventários são valorizados ao menor entre o seu custo de aquisição e o valor realizável líquido. O custo dos inventários inclui custos de aquisição custos com impostos não dedutíveis e outros custos incorridos para colocar os inventários no seu local e na sua condição actual. O custeio das saídas (consumos) é efectuado através do custo médio ponderado.

ENH-KOGAS, S.A. regularly analyses the adequacy of the estimated useful life of its tangible assets. Changes in the expected useful life of assets are recorded by changing the amortisation period or method as appropriate and are treated as changes in accounting estimates.

Tangible assets are periodically analysed to identify evidence of impairment. Whenever the net book value of tangible assets exceeds their recoverable value, an impairment loss is recognised and reflected in the results for the period. ENH-KOGAS, S.A. reverses impairment losses in the results for the period if there is a subsequent increase in the asset's recoverable value.

The recoverable amount is determined as the higher of the net selling price and the value in use, which is calculated on the basis of the estimated cash flows expected to be obtained from the continued use of the asset and its disposal at the end of its useful life.

An item of tangible asset ceases to be recognised when it is disposed of or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss arising from the derecognition of the asset (calculated as the difference between the sale proceeds and the carrying amount of the asset) is recognised in profit or loss in the period of its derecognition.

a) Inventories

Inventories are valued at the lower of their acquisition cost and net realisable value. The cost of inventories includes acquisition costs, non-deductible tax costs and other costs incurred to place the inventories in their current location and condition. Outputs (consumables) are costed using the weighted average cost

Os ajustamentos ao valor realizável líquido são avaliados numa base anual e caso se constate a necessidade de proceder ao seu reconhecimento registados como uma dedução ao activo por contrapartida dos resultados do período.

Adjustments to net realisable value are assessed on an annual basis and if it is found necessary to recognise them, they are recorded as a deduction from assets against profit or loss for the period.

b) Activos intangíveis

Os activos intangíveis da ENH-Kogas S.A no decurso da sua actividade são registados ao custo de aquisição deduzido de amortizações e perdas por imparidade acumuladas.

b) Intangible assets

ENH-Kogas S.A.'s intangible assets in the course of its business are recorded at acquisition cost less accumulated amortisation and impairment losses.

As amortizações são calculadas de acordo com o método de quotas constantes utilizando-se assim as seguintes vidas úteis:

Amortisation is calculated on a straight-line basis using the following useful lives:

	Anos		Years
Diversos	3	Miscellaneous	3

c) Custo dos empréstimos obtidos

c) Cost of borrowings

Os custos dos empréstimos obtidos que são directamente atribuíveis à aquisição construção ou produção de um activo elegível fazem parte do custo do activo. Esses custos são capitalizados como parte do custo do activo quando é provável que resultem em benefícios económicos futuros para a ENH-Kogas S.A. e podem ser mensurados com fiabilidade.

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an eligible asset form part of the asset's cost. These costs are capitalised as part of the cost of the asset when it is probable that they will result in future economic benefits for ENH-KOGAS,S.A. and can be measured reliably.

d) Reconhecimento do rédito

O rédito inerente às vendas é reconhecido na demonstração dos resultados quando os riscos e vantagens inerentes à posse dos bens vendidos são transferidos para o comprador. O rédito relacionado com a prestação de serviços é reconhecido quando os serviços são prestados.

d) Revenue recognition

Revenue from sales is recognised in the income statement when the risks and rewards of ownership of the goods sold are transferred to the buyer. Revenue related to services rendered is recognised when the services are rendered.

e) Reconhecimento de gastos e rendimentos

A ENH-Kogas S.A regista os seus gastos e rendimentos de acordo com o princípio da especialização do exercício pelo qual estes elementos são reconhecidos na data da transacção que os origina independentemente do respectivo pagamento ou recebimento. As diferenças entre os montantes recebidos e pagos e as correspondentes receitas e despesas geradas são registadas nas rubricas de "Outros activos correntes" ou "Outras contas a pagar" consoante a natureza da diferença.

f) Imposto sobre o rendimento

O imposto sobre o rendimento do período compreende os impostos correntes e os impostos diferidos.

O imposto sobre o rendimento é registado na demonstração dos resultados excepto quando está relacionado com itens que sejam reconhecidos directamente nos capitais próprios. O valor de imposto corrente a pagar é determinado com base no resultado antes de impostos ajustado de acordo com as regras fiscais em vigor.

Nos termos da aprovação do CPI a Empresa beneficia de uma redução de 80% na taxa de imposto sobre o rendimento para os primeiros 5 anos da implementação do mesmo de 60% do 6º ao 10º ano e de 25% do 11º ao 15º ano.

Os impostos diferidos são reconhecidos usando o método do passivo com base no balanço atendendo às diferenças temporárias resultantes da diferença entre a base fiscal de activos e passivos e os seus valores nas demonstrações financeiras.

Os impostos diferidos são calculados com base na taxa de imposto em vigor ou já oficialmente comunicada à data do balanço e que se estima que seja aplicável na data da realização dos impostos diferidos activos ou na data do pagamento dos impostos diferidos passivos.

e) Recognition of expenses and income

ENH-Kogas S.A. records its costs and income on an accruals basis, whereby these items are recognised on the date of the transaction that gives rise to them, regardless of whether they are paid or received. Differences between the amounts received and paid and the corresponding income and expenses generated are recorded under "Other current assets" or "Other accounts payable" depending on the nature of the difference.

f) Income tax

Income tax for the period comprises current and deferred taxes.

Income tax is recorded in the income statement except when it relates to items that are recognised directly in equity. The amount of current tax payable is determined on the basis of profit before tax adjusted in accordance with the tax rules in force.

Under the terms of the approval of the CPI, the company benefits from an 80 per cent reduction in the income tax rate for the first five years of its implementation, 60 per cent from the 6th to the 10th year and 25 per cent from the 11th to the 15th year.

Deferred taxes are recognised using the liability method based on the balance sheet, taking into account the temporary differences resulting from the difference between the tax base of assets and liabilities and their values in the Financial Statements.

Deferred taxes are calculated on the basis of the tax rate in force or already officially communicated at the balance sheet date and estimated to be applicable on the date of realisation of the deferred tax assets or the date of payment of the deferred tax liabilities.

Os impostos diferidos activos são reconhecidos na medida em que seja provável que existam lucros tributáveis futuros disponíveis para a utilização da diferença temporária.

Os impostos diferidos passivos são reconhecidos sobre todas as diferenças temporárias tributáveis excepto as relacionadas com: i) o reconhecimento inicial do *goodwill*; ou ii) o reconhecimento inicial de activos e passivos que não resultem de uma concentração de actividades e que à data da transacção não afectem o resultado contabilístico ou fiscal.

3. Principais julgamentos, estimativas e pressupostos contabilísticos

A preparação das demonstrações financeiras da ENH-Kogas S.A exige que a Administração efectue julgamentos estimativas e premissas no âmbito da tomada de decisão sobre alguns tratamentos contabilísticos com impactos nos valores reportados no total de activo, passivo, capital próprio, gastos e rendimentos. Os efeitos reais podem diferir das estimativas e julgamentos efectuados nomeadamente no que concerne ao efeito dos gastos e rendimentos reais.

O PGC-NIRF estabelece um conjunto de políticas contabilísticas que requerem que a Administração efectue julgamentos e realize estimativas. As principais estimativas contabilísticas utilizadas pela ENH-Kogas S.A são analisadas como segue:

Vidas úteis dos activos tangíveis e intangíveis

A ENH-Kogas S.A reavalia continuamente as suas estimativas sobre a vida útil dos activos tangíveis e intangíveis. As estimativas de vida útil remanescente são baseadas na experiência estado e condição de funcionamento do activo. Caso se entenda necessário estas estimativas são sustentadas em pareceres técnicos emitidos por peritos independentes.

Imparidade de activos tangíveis e intangíveis

Os activos tangíveis e intangíveis são revistos para efeitos de imparidade sempre que existam factos ou circunstâncias que indicam que a sua quantia registada excede a recuperável.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profits will be available to utilise the temporary difference.

Deferred tax liabilities are recognised on all taxable temporary differences except those relating to: i) the initial recognition of goodwill; or ii) the initial recognition of assets and liabilities that do not result from a business combination and that on the date of the transaction do not affect the accounting or tax result.

3. Main accounting judgements, estimates and assumptions

The preparation of ENH-KOGAS,S.A.'s financial statements requires the Board of Directors to make judgements, estimates and assumptions when deciding on certain accounting treatments with an impact on the amounts reported in total assets, liabilities, equity, expenses and income. The actual effects may differ from the estimates and judgements made, particularly with regard to the effect of actual expenses and income.

The PGC-NIRF establishes a set of accounting policies that require management to make judgements and estimates. The main accounting estimates used by ENH-KOGAS,S.A. are analysed as follows:

Useful lives of tangible and intangible assets

ENH-KOGAS,S.A continually re-evaluates its estimates of the useful life of tangible and intangible assets. Estimates of the remaining useful life are based on the experience and operating condition of the asset. If deemed necessary, these estimates are supported by technical opinions issued by independent experts.

Impairment of tangible and intangible assets

Tangible and intangible assets are reviewed for impairment whenever there are facts or circumstances indicating that their recorded amount exceeds the recoverable amount.

Considerando as incertezas quanto à quantia recuperável destes activos de longo prazo pelo facto das análises se basearem na melhor informação à data as alterações de pressupostos podendo resultar em impactos na determinação do nível de imparidade e consequentemente nos resultados da ENH-Kogas S.A.

Considering the uncertainties regarding the recoverable amount of these long-term assets, because the analyses are based on the best information at the time, changes in assumptions may have an impact on the determination of the level of impairment and consequently on the results of ENH-KOGAS, S.A.

4. Activos tangíveis (Tangible assets)

O movimento ocorrido nos activos tangíveis é analisado como segue:
(The transactions in tangible assets are analysed as follows)

	30 Jun 2023	Aumentos (Increase)	Alienações/A bates (Disposals)	Transferências (Transfers)	30 Jun 2022
Custo de aquisição (Acquisition cost)					
Construções (Constructions)	11 487 138	3	-	-	11 487 135
Equipamento básico (Basic equipment)	1 127 271 889	1 226 251	-	30 787 963	1 095 257 675
Mobiliário e equipamento administrativo e social (Administrative and social furniture and equipment)	6 600 253	2 791 373	(569 263)	190 157	4 187 986
Equipamento de transporte (Transport equipment)	28 963 300	15 403 300	(7 277 607)	-	20 837 607
Ferramentas e utensílios (Tools)	196 820	-	-	-	196 820
Outros activos tangíveis (Other tangibles assets)	3 721 011	103 793	-	1 787 249	1 829 969
Investimentos em curso (Work in progress)	362 305	22 577 879	-	(32 765 369)	10 549 795
	1 178 602 716	42 102 599	(7 846 870)	-	1 144 346 987
	30 Jun 2023	Depreciações do exercício (Depreciations for	Alienações/A bates (Disposals)	Transferências (Transfers)	30 Jun 2022
Depreciações acumuladas (Accumulated depreciations)					
Construções (Constructions)	3 086 808	1 203 892	-	-	1 882 916
Equipamento básico (Basic equipment)	532 041 062	60 979 202	-	-	471 061 860
Mobiliário e equipamento administrativo e social (Administrative and social furniture and equipment)	3 058 078	1 275 359	(257 260)	-	2 039 979
Equipamento de transporte (Transport equipment)	13 282 500	4 654 601	(5 782 254)	-	14 410 154
Ferramentas e utensílios (Tools)	153 487	16 250	-	-	137 237
Outros activos tangíveis (Other tangibles assets)	3 481 944	2 655 166	-	-	826 778
	555 103 879	70 784 471	(6 039 514)	-	490 358 923
Valor líquido (Net value)	623 498 837				653 988 064

O equipamento básico é constituído pela rede do gasoduto para a distribuição de gás natural canalizado na cidade de Maputo e distrito de Marracuene.

(The basic equipment consists of the gas pipeline network for the distribution of piped natural gas in the city of Maputo and the district of Marracuene).

5. Activos intangíveis (*Intangible assets*)

O movimento ocorrido nos activos intangíveis é analisado como segue:

(*The transactions in intangible assets are analysed as follows*)

	30 Jun 2023	Aumentos (Increase)	Transferência (Transfer)	30 Jun 2022
<i>Custo de aquisição (Acquisition cost)</i>				
Programas Informáticos (<i>Computer programs</i>)	6 804 801	-	5 470 000	1 334 801
Selo Made in Mozambique (<i>Seal made in Mozambique</i>)	347 020	156 300	-	190 720
Sistemas de Segurança (<i>Security systems</i>)	90 342	-	-	90 342
Investimentos em curso (<i>Work in progress</i>)	-	3 282 000	(5 470 000)	2 188 000
	7 242 163	3 438 300	-	3 803 863
	30 Jun 2023	Amortizações do período (Amortizations of the period)	Transferência (Transfer)	30 Jun 2022
<i>Amortizações acumuladas (Accumulated Amortizations)</i>				
Programas Informáticos (<i>Computer programs</i>)	2 681 675	2 259 336	-	422 339
Selo Made in Mozambique (<i>Seal made in Mozambique</i>)	190 720	-	-	190 720
Sistemas de Segurança (<i>Security systems</i>)	90 342	-	-	90 342
	2 962 737	2 259 336	-	703 401
<i>Valor líquido (Net value)</i>	4 279 426			3 100 462

6. Clientes (Trade receivables)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de clientes apresenta-se como se segue:

(As at 30 June 2023, trade receivables were as follows):

	30 Jun. 2022	30 Jun. 2022
Fabrica de Produtos Alimentares, L.S	54 391	78 436
MGC - Matola Gas Company	200 810 832	275 141 107
Southern Sun	349 609	439 342
Sabimo, Lda.	1 471 390	1 099 693
Autogás SA	5 782 355	5 638 007
Salvor Hotéis Moçambique SA	191 113	209 390
Mauwe, Lda	271 272	206 519
Polana Serena Hotel	1 038 086	1 074 807
CMCM - Conselho Municipal da Cidade de Maputo	777 418	528 399
Restaurante Sagres	47 576	35 392
Favos de Moçambique, Lda	251 151	251 151
Fenix Project e Investment	245 969	58 041
S.E. Ginwala e Filhos Lda	3 150 526	5 556 857
TPC -Tipografia e Papelaria	451 924	451 924
Grupo Mimmos	69 015	48 082
Lua Cola	2 276	2 276
Hospital Jose Macamo	2 113 175	1 254 742
Direccao de Saude da Cidade	97 363	87 322
Hotel Gloria Afec Mocambique	1 043 816	884 961
Electricidade de Mocambique	18 737 800	32 174 172
Autodromo	434 095	389 650
AHD Maputo	406 277	528 525
Minerva Lda	137 159	137 159
Lavandaria Rosa	1 740 732	723 091
Empresa Nacional de Hidrocarbonetos	99 895	85 560
El Patron	59 326	25 414
Bel Piatto	84 382	21 254
Souther Beach Turigest	174 851	-
Tivoli	155 979	-
E-Mola	143 643	-
MKM Construcos	92 616	-
Clientes Residenciais	920 102	-
	241 406 114	327 131 271
Deposito de clientes (Deposits from clients)	-	(149 400)
Imparidades (Impairments)	(6 483 725)	(7 184 213)
Total de clientes	234 922 389	319 797 658

6.1 Imparidades de contas a receber (Impairments from trade receivables)

No fim do presente exercício as imparidades demonstram-se como se segue:

(At the end of the year, impairments were as follows):

:

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
No início do período (At the beginning)	7 184 213	135 922 247
Aumentos do período (Increase of the period)	-	4 750 522
Reversões do período (Reversals of the period)	(700 488)	(133 488 556)
	6 483 725	7 184 213

7. Outros activos financeiros (*Other financial assets*)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de outros activos financeiros apresenta-se como se segue:
(As at 30 June 2023, other financial assets were as follows):

	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Outros Devedores (<i>Other debtors</i>)	1 510 303	644 994
	1 510 303	644 4

8. Outros activos correntes (*Other current assets*)

A rubrica de outros activos correntes inclui os seguintes saldos:
(Other current assets include the following balances):

	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Acréscimo de rendimentos (<i>Accrued incomes</i>)	3 412 283	4 323 151
Gastos diferidos (<i>Diferred expenses</i>)	3 118 599	3 786 495
	6 530 882	8 109 646

9. Caixa e equivalentes de caixa (*Cash and cash equivalents*)

	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Depósitos à ordem (<i>Demand deposits</i>)	296 218 564	181 666 842
Depósitos a prazo (<i>Term deposits</i>)	300 000 000	285 000 000
	596 218 564	466 666 842

Saldo de depósitos a ordem em moeda nacional (*Balance of demand balance in local currency*)

	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Bancos (<i>Bank</i>)	295 802 600	181 249 842
	295 802 600	181 249 842

Saldo de depósitos a ordem em moeda estrangeira (*Balance of demand balance in foreign currency*)

	30 Jun. 2023	30 Jun. 2022
Bancos (<i>Bank</i>)	415 964	416 999
	415 964	416 999

O saldo em conta bancária em moeda estrangeira corresponde a USD 6 576.50 (seis mil e quinhentos e setenta e seis dólares americanos e cinquenta cêntimos).

The bank balance in foreign currency account is USD 6,576.50 (six thousand five hundred and seventy-six US dollars and fifty cents).

10. Capital social (Share capital)

O capital social da ENH-KOGAS S.A. Encontra-se integralmente subscrito e realizado sendo expresso por 30 000 acções de valor unitário 100 00 Meticais cada representadas por:

(The share capital of ENH-KOGAS, S.A. is fully subscribed and paid up and is expressed in 30 000 shares with a unit value of 100.00 Meticais each, represented by):

Entidade (Entity)	Accções (Shares)	MZN	%
Kogas Moçambique Lda	21 000	2 100 000	70%
Empresa Nacional de Hidrocarbonetos SA	9 000	900 000	30%
	30 000	3 000 000	100%

11. Fornecedores (Trade payables)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de fornecedores apresenta-se como segue:

(As at 30 June 2023, the suppliers heading is as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Matola Gas Company	781 951	326 808
Sasol Petroleum Temane	176 373 167	116 999 922
Rompco (Pty) Limited Mozambique Branch	145 150 306	101 236 099
	322 305 424	218 2 829

12. Outros passivos financeiros (Other financial assets)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de outros passivos financeiros apresenta-se como segue:

(As at 30 June 2023, other financial liabilities were as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Baia Mall	654 570	654 570
Empresa Nacional de Hidrocarbonetos	106 726	106 726
Moonlight Company, Lda	307 429	-
Millennium BIM – valor a regularizar	3 428 238	-
Outras entidades	19 238	37 415

4 516 201

798 711

Os valores da Baía Mall e da Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P referem-se a depósitos resultantes de contratos de fornecimento de gás natural celebrados com a ENH-KOGAS SA.

O valor de Millennium BIM refere-se a créditos recebidos pela falha do sistema do BIM, mas que serão regularizados no dia 01 de Julho de 2023.

The figures for Baía Mall and Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P. refer to deposits resulting from natural gas supply contracts signed with ENH-KOGAS, SA.

The amount of Millennium BIM refers to credits received for the failure of the BIM system, but which will be settled on 1 July 2023.

13. Impostos a pagar (*Taxes payable*)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de impostos a pagar apresenta-se como segue:

(As at 30 June 2023, taxes payable are as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
IRPS	-	236 682
IRPC a pagar (<i>Payable</i>) (ii)	14 156 067	6 444 727
	14 156 067	6 681 409

(ii). O IRPC a pagar foi calculado conforme se segue:

(The IRPC payable was calculated as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Saldo em 01 de Julho (<i>Balance on 01 July</i>)	6 444 727	20 390 868
Gastos do exercício (<i>Income tax expenses</i>)	54 647 675	33 732 564
Imposto pago (<i>Tax paid</i>)	(46 936 335)	(47 678 705)
Saldo a 30 de Junho (<i>Balance on 30 June</i>)	14 156 067	6 444 727

14. Outras contas a pagar (*Other payables*)

Em 30 de Junho de 2023 a rubrica de outras contas a pagar apresenta-se como segue:

(As at 30 June 2023, other payables were as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
IVA a Pagar (<i>VAT payable</i>)	9 915 460	9 195 772
INSS	397 317	311 198
Fundo de pensões (<i>Pension fund</i>)	7 616	7 616

Taxa sobre os Combustíveis (<i>Fuel tax</i>)	219 073	162 756
Acréscimo de gastos (<i>Accrued expenses</i>)	788 936	601 441
	11 328 402	10 278 783

15. Venda de bens e de serviços (*Revenue from goods and services*)

A rubrica de venda de bens e de serviços analisa-se como segue:

(*The revenue from goods and services are analysed as follows*):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Vendas de gás (<i>Gas sales</i>)	2 105 525 131	1 874 506 670
Transporte de Gas (<i>Gas transportation</i>)	184 443 097	163 444 392
	2 289 968 228	2 037 951 062

16. Custo dos inventários vendidos ou consumidos (*Cost of inventories sold or consumed*)

O custo dos inventários vendidos ou consumidos apresenta-se como segue:

(*The cost of inventories sold or consumed is as follows*):

De Mercadorias (<i>Goods</i>)	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Existências iniciais (<i>Opening stock</i>)	1 077 464	664 347
Compras (<i>Purchase</i>)	1 612 083 731	1 397 696 281
Regularizações (<i>regularizations</i>)	(349 945)	(790 542)
Existências Finais (<i>Closing stock</i>)	(819 271)	(1 077 464)
Custo do gas (<i>Costo of gas sold</i>)	1 611 991 979	1 396 492 623

De Materiais (<i>Materials</i>)	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Existências iniciais (<i>Opening stock</i>)	349 945	-
Compras (<i>Purchase</i>)	4 827 611	-
Transferências (<i>Transfers</i>)	(3 830 388)	-
Existências finais (<i>Closing stock</i>)	(1 239 891)	-
Custo dos materiais (<i>Costo f materials</i>)	107 277	-
Total do Custo dos inventários (<i>Total cost of inventories</i>)	1 612 099 256	1 396 492 623

Os materiais são constituídos por baterias e contadores em armazém para serem usados nos clientes residenciais.

The materials consist of batteries and meters in storage for use on residential customers.

17. Gastos com pessoal (*Personel costs*)

Esta rubrica apresenta-se como segue:

(This item is presented as follows):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Remunerações dos Órgãos Sociais <i>(Remunerations of governing bodies)</i>	30 993 408	31 369 375
Remunerações dos trabalhadores <i>(Remuneration of staff)</i>	65 894 234	60 629 149
Encargos sobre remunerações <i>(Charges on remunerations)</i>	2 665 368	1 886 901
Seguros de acidentes no trabalho e doenças <i>(Labour insurance)</i>	219 090	122 224
Outros custos com pessoal <i>(Other personel costs)</i>	5 458 556	1 619 187
Subsídios (<i>Subsidies</i>) (i)	100 904 044	19 201 280
Total de gastos com o pessoal <i>(Total personel costs)</i>	206 134 700	114 828 116

- (i) O aumento nesta rubrica resulta da introdução no presente exercício dos subsídios de transportes para os trabalhadores .

The increase in this item is the result of the introduction of transport subsidies for employees this year.

18. Fornecimentos e serviços de terceiros (*Third-party supplies and services*)

Os fornecimentos e serviços de terceiros apresentam-se como segue:

Third-party supplies and services are as follows:

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Subcontratos (<i>Subcontracts</i>) (i)	-	7 994 782
Água e electricidade (<i>Utility expenses</i>)	1 627 709	1 329 616
Combustíveis (<i>Fuel</i>)	1 937 464	1 809 847
Ferramentas e Utencílios (<i>Tools</i>)	960	15 207
Material de Manutenção e Reparação (ii) <i>(Repair and maintenance material)</i>	5 404 185	4 434 029
Material de Escritório (<i>Office supplies</i>)	208 018	133 080
Serviços de Manutenção e Reparação (ii) <i>(Repair and maintenance services)</i>	9 129 686	5 477 075
Comunicações (<i>Communications</i>) (ii)	2 357 412	798 605

Deslocações e Estadias (<i>Travel expenses</i>)	155 553	424 305
Seguros (<i>Insurance</i>) (iv)	4 720 417	1 681 626
Rendas e Aluguer (<i>Rental expenses</i>)	8 778 474	7 944 992
Trabalhos Especializados (<i>Specialized works</i>) (v)	10 426 422	2 194 823
Vigilância e Segurança (<i>Security</i>)	331 151	291 555
Outros Fornecimentos (<i>Other supplies</i>)	1 063 159	838 205
Total de fornecimento e serviços de terceiros (Total third-party supplies and services)	46 140 610	35 367 747

- (i) O valor de subcontratos reduziu no período devido a reclassificação do contrato de consultoria comercial para trabalhos especializados e da renegociação do contrato de serviços para manutenção do gasoduto;

The value of subcontracts reduced in the period due to the reclassification of the commercial consultancy contract to specialised work and the renegotiation of the pipeline maintenance services contract;

- (ii) Aumento do período resultante da compra de material de reparação electrónica e de manutenção da rede eléctrica no Sonef;

Increase in the period resulting from the purchase of electronic repair equipment and maintenance of the electrical network at Sonef (IRS);

- (iii) Aumento devido ao incremento do custo com internet para comunicação entre os pontos de redução da pressão com o IRS (Sonef).

Increase due to higher internet costs for communication between the pressure reduction points and the IRS (Sonef);

- (iv) Aumento em relação ao período de 2022 em resultado da contratação do seguro do gasoduto.

Increase compared to the 2022 period as a result of contract insurance signed for the gas facilities.

- (v) Aumento resulta da reclassificação do serviço de consultoria comercial (de subcontratos para trabalhos especializados) e do aumento de custo com o serviços informáticos.

The increase is due to the reclassification of the commercial consultancy service (from subcontracts to specialised work) and the increase in the cost of IT services

19. Outros Ganhos e Perdas operacionais (*Other operational gains and losses*)

Os outros Gastos e Perdas operacionais apresentam-se como segue:
(*Other operating costs and losses are as follows*):

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Impostos e taxas (<i>Taxes dues</i>)	488 500	2 571 676
Donativos (<i>Donations</i>)	1 000 000	100 000
Outras perdas operacionais (<i>Other operating losses</i>)	1 807 356	1 100 313
Total de outros gastos e perdas operacionais (Total other operating losses)	3 295 856	3 771 989

Ganhos em investimentos de capital (<i>Capital gains</i>)	1 972 280	-
Outros ganhos operacionais (<i>Other operating gains</i>)	773 314	20 000
Total outros rendimentos e ganhos operacionais (<i>Total other operating gains</i>)	2 745 594	20 000
Total outros ganhos e perdas operacionais (<i>Total other operating gains and losses</i>)	(550 262)	(3 751 989)

20. Rendimentos e gastos financeiros (*Financial gains and losses*)

Os rendimentos e gastos financeiros analisam-se como segue:

Financial income and expenses are analysed as follows:

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Diferenças de cambio desfavoráveis não realizadas (<i>Losses on foreign currency translations</i>)	508	-
Diferenças de cambio desfavoráveis realizadas (<i>Losses on foreign currency transactions</i>)	1 855	2 271 473
Serviços bancários (<i>Bank charges</i>)	3 610 895	2 546 166
Juros suportados-pagos (<i>Interest expenses</i>)	204 965	62 978
Total de Gastos financeiros (<i>Total financial expenses</i>)	3 818 223	4 880 617
	30 de Junho 2023	30 de Junho 2022
Diferenças de cambio favoráveis não realizadas (<i>Gains on foreign currency translations</i>)	641	2 308
Diferenças de cambio favoráveis realizadas (<i>Gains on foreign currency transactions</i>)	-	599
Juros de depósitos bancários (acréscimos) (<i>Interest revenue from term deposits - accruals</i>)	3 230 685	4 323 151
Juros recebidos de depósitos bancários (<i>Interest revenue from term deposits - received</i>)	63 204 636	34 054 876
Outros Juros recebidos de clientes (<i>Interest revenue from trade receivables</i>)	8 389 278	23 719 024
Total de Rendimentos financeiros (<i>Total financial revenues</i>)	74 825 240	62 099 958

21. Imposto sobre o rendimento (*Income tax*)

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Estimativa do imposto (<i>Tax estimate</i>)	(54 647 674)	(33 732 564)
Activos por impostos diferidos (<i>Deferred tax assets</i>)		
Transitados (<i>Carried forward</i>)	607 772	27 925 754

Do período <i>(For the period)</i>	-	607 772
Reversões do período <i>(Reversals for the period)</i>	(607 772)	(27 925 754)
Total de imposto diferidos <i>(Total deferred tax)</i>	-	607 772
Total de imposto sobre o rendimento do período <i>(Total income tax for the period)</i>	(55 255 446)	(61 050 546)

A taxa a utilizar no apuramento das diferenças tributárias à data do relato é de 12 80%. A taxa nominal de imposto sobre o rendimento das pessoas colectivas é de 32%, no entanto a Empresa beneficia de uma redução conforme descrito na nota 2 (principais políticas contabilísticas) alínea j).

The rate used to calculate tax differences on the reporting date is 12 80%. The nominal corporate tax rate is 32%, although the company benefits from a reduction as described in note 2 (main accounting policies) j).

De acordo com a legislação fiscal em vigor as declarações fiscais da Empresa estão sujeitas à revisão e correcção por parte das autoridades fiscais durante um período de 5 anos. O Conselho de Administração entende que eventuais correcções resultantes da inspecção/revisão por parte das autoridades fiscais não terão um efeito significativo nestas demonstrações financeiras.

In accordance with current tax legislation, the company's tax returns are subject to review and correction by the tax authorities for a period of 5 years. The Board of Directors believes that any corrections resulting from inspection/revision by the tax authorities will not have a significant effect on these financial statements.

21.1 Imparidades *(Impairments)*

O movimento nas rubricas de imparidades e activos/passivos por impostos diferidos encontra-se detalhada abaixo:

(The movement in impairments and deferred tax assets/liabilities is detailed below):

Descrição <i>(Description)</i>	30 Jun 2023	Movimentos da Demonstração de resultados <i>(Income statement transactions)</i>		30 Jun 2022
		Ganhos <i>(Gains)</i>	Perdas <i>(Losses)</i>	
Imparidade de Contas a Receber <i>(Impairment from trade receivables)</i>	6 483 725	(700 488)		7 184 213
Impostos diferidos <i>(Deferred tax)</i>	-	(607 772)		607 772
Valor reconhecido na demonstração de resultados <i>(Amounts registered in income statement)</i>		(1 308 260)	-	

21.2 Reconciliação o imposto corrente (*Current income tax reconciliation*)

Após a correcção do resultado contabilístico para o resultado fiscal conforme determina o código do imposto sobre o rendimento de pessoas colectivas (CIRPC) vigente em Moçambique conjugado com o referido no primeiro parágrafo do presente ponto 21 o imposto sobre o rendimento é como segue:

After correcting the accounting result for the tax result, as determined by the corporate income tax code (CIRPC) in force in Mozambique, with what is mentioned in the first paragraph of this point 21, income tax is as follows:

	Taxa do Imposto (Tax rate)	30 Jun 2023	Taxa do Imposto (Tax rate)	30 Jun 2022
Resultado antes de imposto (<i>Income before tax</i>)		423 707 098		605 431 992
Imposto a pagar a taxa nominal (<i>Payable tax at normal tax rate</i>)	32.00%	135 586 271	32.00%	193 738 237
<u>Correções fiscais (<i>Tax adjustments</i>)</u>				
Diferenças de câmbio não realizadas (negativas) (<i>Losses on foreign currency translations</i>)	0.00%	508	0.00%	-
Multas, Coimas, Juros compensatórios (<i>Penalties</i>)	0.05%	204 965	0.02%	62 978
Despesas de representação (<i>Representation expenses</i>)	0.04%	178 355	0.08%	200 186
Despesas com viaturas ligeiras de passageiros (<i>Light vehicle expenses</i>)	0.24%	1 028 820	0.30%	782 377
Amortizações não aceites fiscalmente (<i>Amortizations not allowed for tax purpose</i>)	0.43%	1 815 851	1.10%	2 893 777
Donativos não previstos ou além dos limites legais (<i>Donations not allowed for tax purpose</i>)	-	-	0.04%	100 000
Diferenças de câmbio não realizadas (positivas) (<i>Gains on foreign currency translation</i>)	0.00%	(640)	0.00%	(2 308)
Reversão de imparidades (<i>Reversal of provisions</i>)	0.00%	-	-48.48%	(127 759 508)
Reversão por diferenças cambiais realizadas no exercício (<i>Reversal for the realization of foreign currency translations in the period</i>)	0.00%	-	-83.20%	(219 274 153)
Correções relativas ao exercício anterior (<i>Corrections for the prior-year's expenses</i>)	0.00%	-	0.42%	1 100 313

Resultado Tributável (Taxable Income)		426 934 957		263 535 654
Imposto a Pagar a Taxa Reduzida em 60% (Income tax at 60% reduced tax rate)	12.80%	54 647 675	12.80%	33 732 564
Taxa Efectiva do Imposto (Effective tax rate)		12.90%		5.57%
Retenção na fonte (Withholding tax)		(13 505 557)		(7 871 359)
Pagamento por conta (Payment on account)		(26 986 050)		(19 416 478)
Imposto a pagar (Tax payable)		14 156 067		6 444 727

22. Resultado por acção (Earnings per share)

O resultado por acção a 30 de Junho de 2023 apresenta-se como se segue:
(Earnings per share on 30 June 2023 are as follows)

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Resultado Líquido (Net income)	368 451 652	544 381 446
Número de acções (Shares)	30 000	30 000
Lucro por acção (LPA) (Earnings per share)	12 282	18 146

23. Partes Relacionadas (Related parties)

Em 30 de Junho de 2023 a empresa é presidida como se segue:
(As at 30 June 2023, the company is chaired as follows):

Entidade (Entity)	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Kogas Mocambique Lda	Accionista (Shareholder)	Accionista (Shareholder)
ENH-Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P	Accionista	Accionista
Paulino Gregório	Presidente do Conselho de Administração (Chairman of BoD)	Presidente do Conselho de Administração (Chairman of BoD)

23.1. Transação e saldos das partes relacionadas (Related parties transactions and balances)

As transações e saldos com as partes relacionadas apresentam-se como se segue:
(Transactions and balances with related parties are as follows):

Descrição (Description)	Aquisição de Bens /Serviços (Acquisition of goods and services)	Venda de Bens /Serviços (Sales of goods and services)	Empréstimos Obtidos (Loans obtained)	Dividendos (Dividends)
30 Jun 2023				

Transações do período
(Transactions for the period)

Kogas Mocambique Lda	-	-	-	328 586 547
ENH-Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	8 642 255	451 591		140 822 806
	8 642 255	451 591	-	469 409 353

Saldos (Balances)

Kogas Mocambique Lda	-	-	-	-
ENH-Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	-	(6 831)	-	-
	-	(6 831)	-	-

Descrição (Description)	Aquisição de Bens /Serviços (Acquisition of goods and services)	Venda de Bens /Serviços (Sales of goods and services)	Empréstimos Obtidos (Loans obtained)	Dividendos (Dividends)
30 Jun 2022				
Transações do período (Transactions for the period)				
Kogas Mocambique Lda	9 419 963	-	409 622 673	437 756 637
ENH-Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	7 091 033	815 400		187 609 987
	16 510 996	815 400	409 622 673	625 366 624
Saldos (Balances)				
Kogas Mocambique Lda	-	-	-	-
ENH-Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	-	(21 166)	-	-
	-	(21 166)	-	-

As aquisições da ENH, E.P são referentes a rendas de escritório e serviços de informática enquanto as vendas se referem a venda de gás feita a esta.

Purchases from ENH, E.P. refer to office rents and IT services, while sales refer to the sale of gas to ENH, EP.

Os ordenados colocados a disposição do Conselho de Administração e do órgão fiscal da empresa são os seguintes:

The salaries made available to the company's Board of Directors and fiscal body are as follows:

	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Remunerações da Administração (Management remuneration)	30 993 408	31 369 375
	30 993 408	31 69 375

24. Contingências e compromissos (Contingencies and commitments)

À data do relato a empresa tinha compromissos assumidos em forma de garantias bancárias e rendas a serem pagas até ao término dos contratos conforme detalhado nas tabelas abaixo:

At the reporting date, the company had commitments in the form of bank guarantees and rents to be paid until the end of the contracts, as detailed in the tables below:

Garantias Bancária (Bank guarantees)

Período findo em 30 de Junho de 2023

(Period ended 30 June 2023)

Banco (Bank)	Beneficiário (Beneficiary)	Referencia (Reference)	Moeda (Currency)	Valor (Amount)	Vencimento (Maturity)
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Clinicare - Clínica Privada de Maputo	577027.3	MZN	300,000	31-Mar-24
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Instituto do Coração	577027.1	MZN	300,000	31-Mar-24
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Sunshine Hospital e Centro Médico	577027.2	MZN	300,000	31-Mar-24

Período findo em 30 de Junho de 2022

(Period ended 30 June 2022)

Banco (Bank)	Beneficiário (Beneficiary)	Referencia (Reference)	Moeda (Currency)	Valor (Amount)	Vencimento (Maturity)
Millennium BIM	Sasol Petroleum Temane	5110374339	USD	3,062,772	30-Jun-2023
Millennium BIM	Matola Gas Company	5110427648	USD	2,384,966	30-Jun-2023
Millennium BIM	Republic of Mozambique Pipeline Company	705509	USD	2,490,001	30-Jun-2023

Locações operacionais

(Operating leases)

Rendas e Aluguer (Rents)	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	44 383 957	50 030 292
Empresa Nacional de Hidrocarbonetos, E.P	5 178 128	5 836 867
Jat Constroi, Lda	12 808 333	14 437 754
PRINT4YOU Moçambique, Lda	426 560	533 200
Total	62 796 978	70 838 113

A ENH-KOGA S.A assinou um contrato de arrendamento do escritório com a Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P válido por um período de 10 anos contados a partir de 01 de Fevereiro de 2020. Enquanto vigorar o contrato acima referido também estará em vigor o contrato com a Jat Constroi Lda referente ao estacionamento no edifício.

ENH-KOGA S.A. has signed an office lease with Empresa Nacional de Hidrocarbonetos E.P. valid for a period of 10 years from 1st February 2020.

The contract with Jat Constroi Lda for car parking in the building will also be in force for as long as the above contract is in force.

25. Gestão de Risco

A ENH-KOGAS S.A. tem como objecto a distribuição de gás natural canalizado nas cidades de Maputo e Marracuene sendo um negócio de elevado risco económico e financeiro. Para a gestão do risco inerente ao negócio a gestão da ENH-KOGAS S.A. efectua estudos sistemáticos do mercado com vista a garantir que o investimento efectuado não seja afectado de forma negativa pelas oscilações das variáveis do mercado. Este estudo resulta em políticas de gestão que estabelecem um nível de risco que a administração considera aceitável num dado contexto.

Risco do mercado

Risco de mercado é a perda potencial decorrente de oscilações dos preços de mercado ou mesmo de factores exógenos que influenciam os preços de mercado nomeadamente a taxa de câmbio e a taxa de juros. A gestão da ENH-KOGAS S.A. mantém a análise sistemática das condições de mercados e faz a revisão constante das suas políticas de risco de forma proactiva.

Risco de liquidez

Risco de Liquidez é relacionado com a disfunção entre a estrutura de activos e passivos com relação aos fluxos efectivos de pagamento destes. A ENH-KOGAS S.A efectua o controlo do risco de liquidez

através da análise estática da estrutura financeira da empresa com maior enfoque para o curto prazo.

26. Risk management

ENH-KOGAS S.A. is in the business of distributing piped natural gas in the cities of Maputo and Marracuene, a business with high economic and financial risk. In order to manage the risk inherent in the business, ENH-KOGAS S.A.'s management carries out systematic market studies to ensure that the investment made is not negatively affected by fluctuations in market variables. This study results in management policies that establish a level of risk that management considers acceptable in a given context.

Market risk

Market risk is the potential loss arising from fluctuations in market prices or even exogenous factors that influence market prices, namely the exchange rate and the interest rate. ENH-KOGAS S.A.'s management systematically analyses market

conditions and constantly reviews its risk policies proactively.

company's financial structure with a greater focus on the short term.

Liquidity risk

Liquidity risk is related to the dysfunction between the structure of assets and liabilities in relation to their actual payment flows. ENH-KOGAS S.A. controls liquidity risk by statistically analyzing the

					(Meticais)
30 Jun 2023	< 3 Meses (Months)	> 3 < 12 Meses (Months)	> 1 < 2 Anos (Years)	> 2 < 5 Anos (Years)	Total
Activos financeiros <i>(Financial assets)</i>					
Clientes <i>(Trade receivables)</i>	228 438 664	4 239 686	234 512	2 009 527	234 922 389
Outros ativos financeiros <i>(Others financial assets)</i>	42 001 910	-	-	-	42 001 910
Outros ativos correntes <i>(Others current assets)</i>	6 530 882	-	-	-	6 530 882
Caixa e Bancos <i>(Cash and cash-equivalents)</i>	596 218 564	-	-	-	596 218 564
Total ativos financeiros <i>(Total financial assets)</i>	873 190 020	4 239 686	234 512	2 009 527	879 673 745
Passivos financeiros <i>(Financial liabilities)</i>					
Fornecedores <i>(Trade payables)</i>	322 305 424	-	-	-	322 305 424
Outros passivos financeiros <i>(Others financial liabilities)</i>	4 516 201	-	-	-	4 516 201
Impostos a pagar <i>(Taxes payable)</i>	65 187 140	-	-	-	65 187 140
Outras contas a pagar <i>(Others payable)</i>	788 936	-	-	-	788 936
Total passivos financeiros <i>(Total financial liabilities)</i>	392 797 701	-	-	-	392 797 701

30 Jun 2022	< 3 Meses (Months)	> 3 < 12 Meses (Months)	> 1 < 2 Anos (Years)	> 2 < 5 Anos (Years)	Total
Activos financeiros					
Clientes <i>(Trade receivables)</i>	312 613 444	4 862 632	-	2 321 582	319 797 658
Outros ativos financeiros <i>(Others financial assets)</i>	27 932 831	-	-	-	27 932 831
Outros ativos correntes <i>(Others current assets)</i>	8 109 646	-	-	-	8 109 646
Caixa e Bancos <i>(Cash and cash-equivalents)</i>	466 666 842	-	-	-	466 666 842
Total ativos financeiros <i>(Total financial assets)</i>	815 322 763	4 862 632	-	2 321 582	822 506 977
Passivos financeiros					

(Financial liabilities)

Fornecedores (<i>Trade payables</i>)	218 562 829	-	-	-	218 562 829
Outros passivos financeiros (<i>Others financial liabilities</i>)	798 711	-	-	-	798 711
Impostos a pagar (<i>Taxes payable</i>)	43 646 588	-	-	-	43 646 588
Outras contas a pagar (<i>Others payable</i>)	601 441	-	-	-	601 441
Total passivos financeiros (Total financial liabilities)	263 609 569	-	-	-	263 609 569

Risco de crédito (*Credit risk*)

A entidade está exposta ao risco de crédito no âmbito da sua actividade operacional corrente. Este risco é controlado através de um sistema de recolha de informação financeira e qualitativa que permitem avaliar a viabilidade dos clientes no cumprimento das suas obrigações visando a redução do risco de concessão de crédito. Os montantes apresentados na demonstração da posição financeira encontram-se líquidos das perdas acumuladas de imparidade para cobranças duvidosas que foram estimadas pela Companhia como sendo nulas estando portanto ao seu justo valor.

The organisation is exposed to credit risk as part of its current operating activity. This risk is controlled through a system of collecting financial and qualitative information that allows the company to assess the viability of customers in fulfilling their obligations with a view to reducing the risk of granting credit. The amounts shown in the statement of financial position are net of accumulated impairment losses for doubtful debts which have been estimated by the Company to be nil and are therefore at fair value.

					(Meticais)
30 Jun 2023	< 3 Meses (Months)	> 3 < 12 Meses (Months)	> 1 < 2 Anos (Years)	> 2 < 5 Anos (Years)	Total
Activos financeiros (Financial assets)					
Clientes (<i>Trade receivables</i>)	228 438 664	4 239 686	234 512	2 009 527	234 922 389
Outros activos financeiros (<i>Others financial assets</i>)	42 001 910	-	-	-	42 001 910
Outros activos correntes (<i>Others current assets</i>)	6 530 882	-	-	-	6 530 882
Caixa e Bancos (<i>Cash and cash-equivalents</i>)	596 218 564	-	-	-	596 218 564
Total activos financeiros (Total financial assets)	873 190 020	4 239 686	234 512	2 009 527	879 673 745
Passivos financeiros (Financial liabilities)					
Fornecedores (<i>Trade payables</i>)	322 305 424	-	-	-	322 305 424
Outros passivos financeiros (<i>Others financial liabilities</i>)	4 516 201	-	-	-	4 516 201
Impostos a pagar (<i>Taxes payable</i>)	65 187 140	-	-	-	65 187 140
Outras contas a pagar (<i>Others payable</i>)	788 936	-	-	-	788 936
Total passivos financeiros (Total financial liabilities)	392 797 701	-	-	-	392 797 701

30 Jun 2022	< 3 Meses (Months)	> 3 < 12 Meses (Months)	> 1 < 2 Anos (Years)	> 2 < 5 Anos (Years)	Total
Activos financeiros (Financial assets)					
Clientes (<i>Trade receivables</i>)	312 613 444	4 862 632	-	2 321 582	319 797 658
Outros activos financeiros (<i>Others financial assets</i>)	27 932 831	-	-	-	27 932 831
Outros activos correntes (<i>Others current assets</i>)	8 109 646	-	-	-	8 109 646
Caixa e Bancos (<i>Cash and cash-equivalents</i>)	466 666 842	-	-	-	466 666 842
Total activos financeiros (Total financial assets)	815 322 763	4 862 632	-	2 321 582	822 506 977
Passivos financeiros (Financial liabilities)					
Fornecedores (<i>Trade payables</i>)	218 562 829	-	-	-	218 562 829
Outros passivos financeiros (<i>Others financial liabilities</i>)	798 711	-	-	-	798 711
Impostos a pagar (<i>Taxes payable</i>)	43 646 588	-	-	-	43 646 588
Outras contas a pagar (<i>Others payable</i>)	601 441	-	-	-	601 441
Total passivos financeiros (Total financial liabilities)	263 609 569	-	-	-	263 609 569

Risco cambial (*Exchange risk*)

É a possibilidade de os fluxos de caixa futuros serem afectados pelas oscilações nas taxas de câmbio assim como sua volatilidade o que pode resultar num ganho ou perda para a empresa. A ENH-KOGAS S.A. tem como moeda funcional o dólar sendo por isso susceptível a uma variação cambial positiva ou negativa nas suas demonstrações financeiras dado que as mesmas são apresentadas em moeda nacional. Para minimizar este risco a administração procura utilizar em larga escala a moeda nacional nas suas transacções correntes estando neste momento a receber pagamentos de todos os clientes em meticais e pagar os fornecedores também em meticais.

It is the possibility that future cash flows will be affected by fluctuations in exchange rates and their volatility, which could result in a gain or loss for the company. ENH-KOGAS S.A.'s functional currency is the US dollar and it is therefore susceptible to a positive or negative exchange rate variation in its financial statements since they are presented in national currency. To minimize this risk, management tries to use the national currency on a large scale in its current transactions and is currently receiving payments from all customers in meticais and paying suppliers also in meticais.

As taxas de câmbio utilizadas para conversão dos saldos expressos em moeda estrangeira foram os seguintes:

The exchange rates used to convert the balances expressed in foreign currency were as follows:

	30 Jun 2023		30 Jun 2022	
	Compra (Buying)	Venda (Selling)	Compra (Buying)	Venda (Selling)
US Dollar	63.25	64.52	63.23	64.49

	USD		MZN		TOTAL	
	30 Jun 2023	30 Jun 2022	30 Jun 2023	30 Jun 2022	30 Jun 2023	30 Jun 2022
Activos financeiros (Financial assets)						
Clientes (Trade receivables)	219 548 633	307 315 279	15 373 756	12 482 379	234 922 389	319 797 658
Outros activos financeiros (Others financial assets)	-	-	42 001 910	27 932 831	42 001 910	27 932 831
Outros activos correntes (Others current assets)	-	-	6 530 882	8 109 646	6 530 882	8 109 646
Caixa e Bancos (Cash and cash-equivalents)	415 964	416 999	595 802 600	466 249 843	596 218 564	466 666 842
Total activos financeiros (Total financial assets)	219 964 597	307 732 278	659 709 148	514 774 699	879 673 745	822 506 977
Passivos financeiros (Financial liabilities)						
Fornecedores (Trade payables)	321 937 600	218 236 021	367 824	326 808	322 305 424	218 562 829
Outros passivos financeiros (Others financial liabilities)	-	-	4 516 202	798 711	4 516 202	798 711
Impostos a pagar (Taxes payable)	-	-	65 187 140	43 646 588	65 187 140	43 646 588
Outras contas a pagar (Others payable)	-	-	788 936	601 441	788 936	601 441
Total passivos financeiros (Total financial liabilities)	321 937 600	218 236 021	70 860 102	45 373 548	392 797 702	263 609 569

A sensibilidade da taxa de câmbio em relação aos activos e passivos a 30 de Junho de 2023 , apresenta-se como se segue:

The sensitivity of the exchange rate in relation to assets and liabilities on 30 June 2023 is as follows:

	Varição negativa (Negative variation) -10%	Taxa media (Average Rate)	Varição positiva (Positive variation) +10%
Taxa de câmbio de fecho (Closing exchange rate)	57.50	63.89	70.28
Impacto nos activos (Impact on assets)	(21 996 460)	219 964 597	21 996 460
Impacto nos resultados e capital próprio (Impact on results and equity)	21 996 460	-	(21 996 460)
	Varição negativa (Negative variation) -10%	Taxa media (Average Rate)	Varição positiva (Positive variation) +10%
Taxa de câmbio de fecho (Closing exchange rate)	57.50	63.89	70.28
Impacto nos activos (Impact on assets)	(32 193 760)	321 937 600	32 193 760
Impacto nos resultados e capital próprio (Impact on results and equity)	32 193 760	-	(32 193 760)

Risco da taxa de juros (Interest rate risk)

É o risco associado à mudanças do valor de mercado de determinado activo decorrente da variações nas taxas de juros praticadas no mercado. A ENH-KOGAS S.A. não possui empréstimos neste momento tendo apenas o risco associado a taxa de juros de deposito a prazo. Para minimizar o impacto associado a este risco, os depositos a prazo são criados por periodos curtos não excedendo 6 meses.

This is the risk associated with changes in the market value of a given asset due to variations in market interest rates. ENH-KOGAS S.A. does not currently have any loans and only has the risk associated with the interest rate on term deposits. To minimize the impact associated with this risk, term deposits are created for short periods not exceeding 6 months.

	Varição negativa (Negative variation) -10%	30 Jun 2023 Taxa media (Average Rate)	Varição positiva (Positive variation) +10%
Taxa de juro anual nominal (Annual nominal interest rate)	12.83%	14.25%	15.68%
Impacto nos activos (Impact on assets)	(38 475 000)	300 000 000	47 025 000
Impacto nos resultados e capital proprio (Impact on results and equity)	38 475 000		(47 025 000)

30 de Jun 2022

	Varição negativa (Negative variation) -10%	Taxa média (Average Rate)	Varição positiva (Positive variation) +10%
Taxa de juro anual nominal (Annual nominal interest rate)	11.03%	12.25%	13.48%
Impacto nos activos (Impact on assets)	(31 421 250)	285 000 000	38 403 750
Impacto nos resultados e capital próprio (Impact on results and equity)	31 421 250		(38 403 750)

27. Acontecimentos pós a data de balanço (Events after balance date)

A ENH-KOGAS, S.A assinou em 15 de Agosto de 2023 com o Banco Comercial e de Investimentos, S.A, três (3) garantas bancárias requisitadas pela obrigatoriedade dos contratos de compra, transporte e venda de gás natural canalizado com os seguintes detalhes:

On 15 August 2023, ENH-KOGAS, S.A. signed three (3) bank guarantees with Banco Comercial e de Investimentos, S.A., as required by the purchase, transport and sale of piped natural gas contracts, with the following details:

Banco (Bank)	Beneficiário (Beneficiary)	Nº da Garantia (Guarantee No.)	Moeda (Currency)	Valor (Amount)	Maturidade (Maturity)
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Sasol Petroleum Temane	025-DOP-2	USD	3,477,060.00	30 Jun 2024
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Matola Gas Company	025-DOP-3	USD	2,683,087.20	30 Jun 2024
Banco Comercial e de Investimentos, S.A	Republic of Mozambique Pipeline Company	025-DOP-1	USD	2,730,000.64	30 Jun 2024

Estas garantias são emitidas anualmente tendo como início a 01 de Julho de cada, para uma cobertura de doze (12) meses.

These guarantees are issued annually, starting on 1st July of each year, for a period of twelve (12) months.

O Técnico de Contas
(The Accountant)

A Administração
(The Administration)



The background of the slide is a photograph of an industrial facility, likely an oil or gas processing plant. In the upper left, there is a tall, complex structure with multiple levels, pipes, and a platform. The sky is a clear, bright blue. In the lower half, there is a close-up view of large industrial pipes and valves. A prominent horizontal pipe runs across the frame, supported by metal brackets. Several large, black handwheels for valves are visible, along with various smaller pipes and fittings. The overall scene is industrial and brightly lit.

CONSELHO FISCAL *FISCAL COUNCIL*



RELATÓRIO E PARECER DO CONSELHO FISCAL

Assunto: Relatório e Parecer do Conselho Fiscal da ENH - KOGAS

Exmos. Senhores Accionistas,

Nos termos do artigo 30 dos Estatutos da ENK – KOGAS, S.A. e das normas legais que norteiam o processo de contas em Moçambique, o Conselho Fiscal da empresa acima referida, vem no âmbito das suas atribuições e competências legalmente previstas, por meio desta, submeter à V. Exas. o Relatório e a sua Opinião Legal sobre as Demonstrações Financeiras de prestação de contas referentes ao exercício económico 2022/2023.

O Conselho Fiscal em exercício, examinou o Balanço, Mapas de Demonstrações Financeiras e demais elementos de prestação de contas referentes ao exercício económico 2022/23, por forma a garantir a fiabilidade da informação prestada.

Este órgão, analisou ainda, o relatório de Auditoria Independente emitido pela empresa KPMG, que desde já, endereça-lhe o seu maior apreço pela colaboração e informação prestada e que faz parte dos elementos analisados.

Na sequência da análise realizada aos documentos apresentados, bem como do acompanhamento feitos ao longo do exercício fiscal em apreço, o Conselho Fiscal concluiu, de modo geral, que os mesmos satisfazem as disposições legais e estatutárias, concordando com os critérios valorimétricos adoptados pelo Auditor Independente na elaboração das Demonstrações Financeiras.

Entretanto, em anexo, por forma a comprovar o que acima se referencias, remetemos o estudo detalhado para consubstanciar a análise feita aos documentos apresentados.

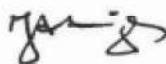
Nestes termos, considerando a análise dos elementos contabilísticos apresentados, o Conselho Fiscal é de parecer favorável à procedência da aprovação pela Assembleia Geral, do Relatório de Gestão e das Demonstrações Financeiras relativas ao exercício económico da ENH - KOGAS, S.A. para o exercício findo em 30 de 2023.

O Conselho Fiscal dirige um voto de louvor e confiança ao Conselho de Administração e através deste, à todos colaboradores desta empresa pelos esforços e abnegação na prossecução dos objectivos estatutários desenvolvidos durante o exercício em análise, com particular destaque, para as acções visando conferir maior satisfação aos seus clientes e o público em geral.

Maputo, 07 de Novembro de 2023

O Conselho Fiscal

Presidente: José A. Amigos Olirambe



Vogal: Estêvão Alberto Júnior



Vogal: Aldair Hassane





DEMONSTRAÇÕES FINANCEIRAS E RELATÓRIO DA KPMG

FINANCIAL STATEMENTS AND KPMG REPORT